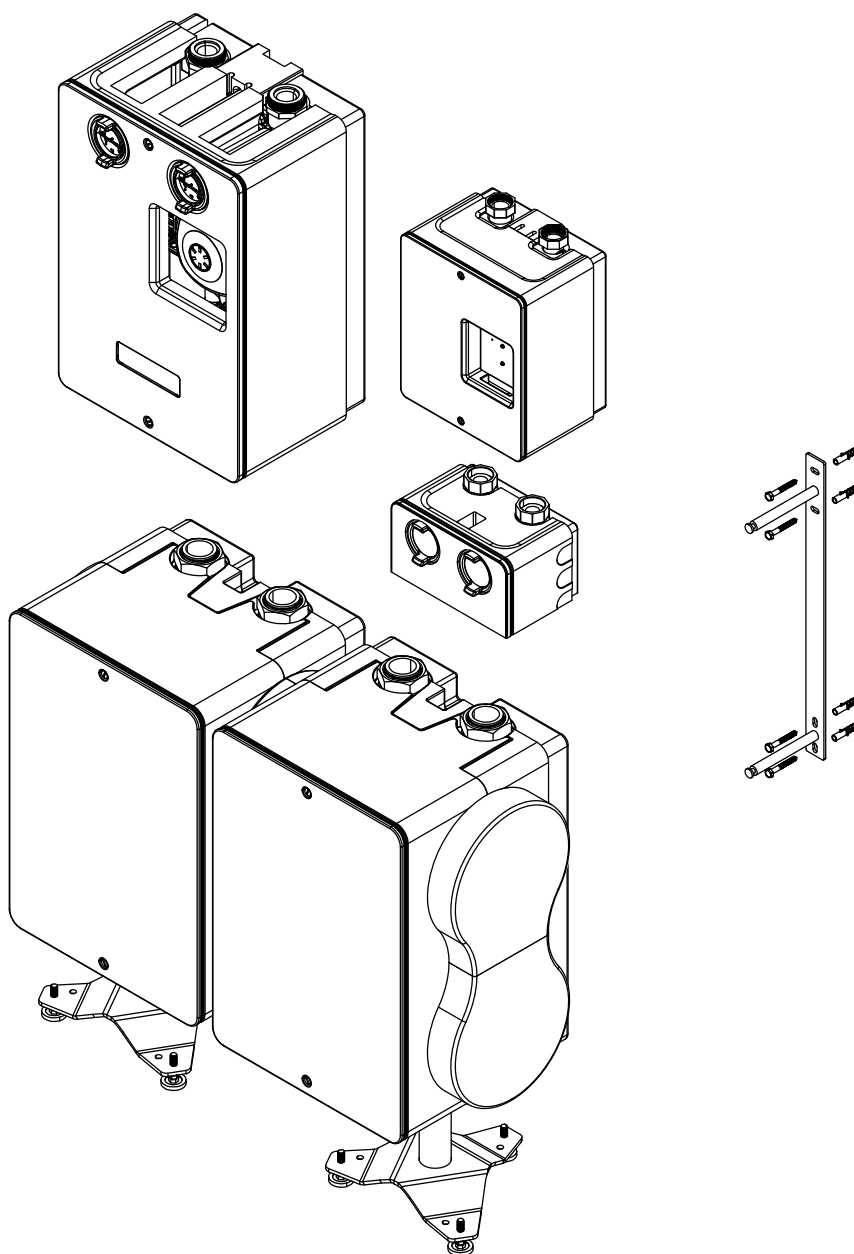


# HS/HSM DN40/50



6721904867.aa.RO



**[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage**

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

**[en] Important notes on installation/assembly**

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

**[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage**

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

**[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа**

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложените разпоредби.

**[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži**

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

**[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen**

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

**[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση**

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

**[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje**

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

**[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks**

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

**[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage**

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

**[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita**

Näihin töihin hyväksytyt ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

**[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez**

A telepítést/szerelést egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

**[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio**

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

**[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის**

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაცხადის დაცვით.

**[it] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos**

Instaliavimo/montavimo darbus, laikydamiesi šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šiems darbams įgalioti specialistai.

**[sq] Shënime të rëndësishme për instalimin/montimin**

Instalimi/montimi duhet të bëhet nga një kontraktues i kualifikuar, duke ndjekur këto udhëzime dhe në përputhje me rregulloret në fuqi.

**[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu**

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

**[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage**

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

**[no] Viktig informasjon om installasjon/montering**

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

**[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu**

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

**[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem**

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

**[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul**

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

**[ru] Важные указания по подключению/монтажу**

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

**[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže**

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

**[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo**

Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

**[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu**

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

**[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering**

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

**[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar**

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

**[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу**

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

**[zh] 安装方面的重要提示**

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

**[ar] ملاحظات هامة للتثبيت/التجميع**  
يجب أن يتم التثبيت/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

**[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ**  
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

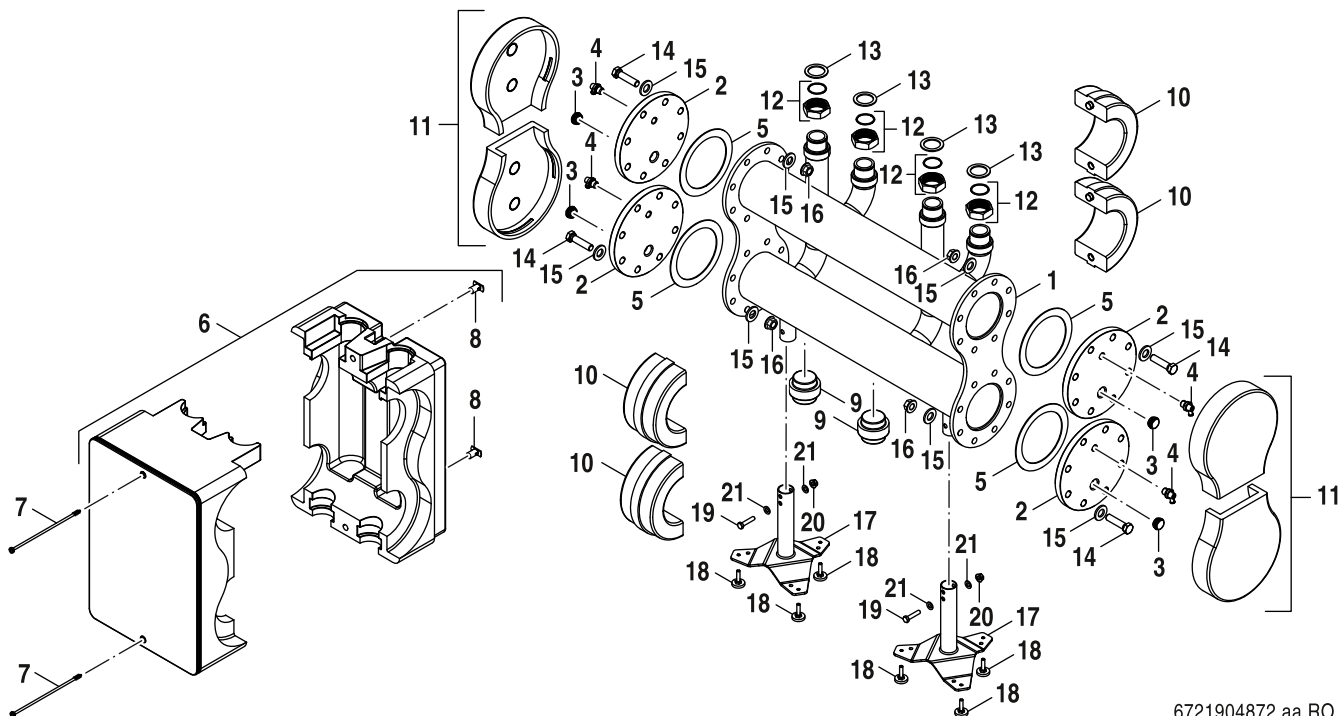
**[az] Quraşdırılma**

Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

<b>Inhaltsverzeichnis</b> <b>Table of contents</b>	<b>Table de matieres</b> <b>Indice</b>	<b>Inhoud</b> <b>Indice</b>
<b>HKV 2 G2/DN125</b>	8732949369	5
<b>HKV 3 G2/DN125</b>	8732949370	6
<b>HM-BF125</b>	8732952685	7
<b>HM-BFT125</b>	8732952688	8
<b>HM-BRF</b>	8732949371	9
<b>HM-Set A32</b>	8732955346	10
<b>HM-Set F1125</b>	8732952686	11
<b>HS-WMB1</b>	8732949372	12
<b>HS40/10 MM100 BU</b>	8732949363	13
<b>HS40/12 BU</b>	8732949361	15
<b>HS50/10 MM100 BU</b>	8732949364	17
<b>HS50/12 BU</b>	8732949362	19
<b>HSM40/10 MM100 BU</b>	8732949367	20
<b>HSM40/12 BU</b>	8732949365	22
<b>HSM50/10 MM100 BU</b>	8732949368	24
<b>HSM50/12 BU</b>	8732949366	26
<b>WMZ set G2 BL200/300</b>	8732955343	28



# HKV 2 G2/DN125 - 8732949369

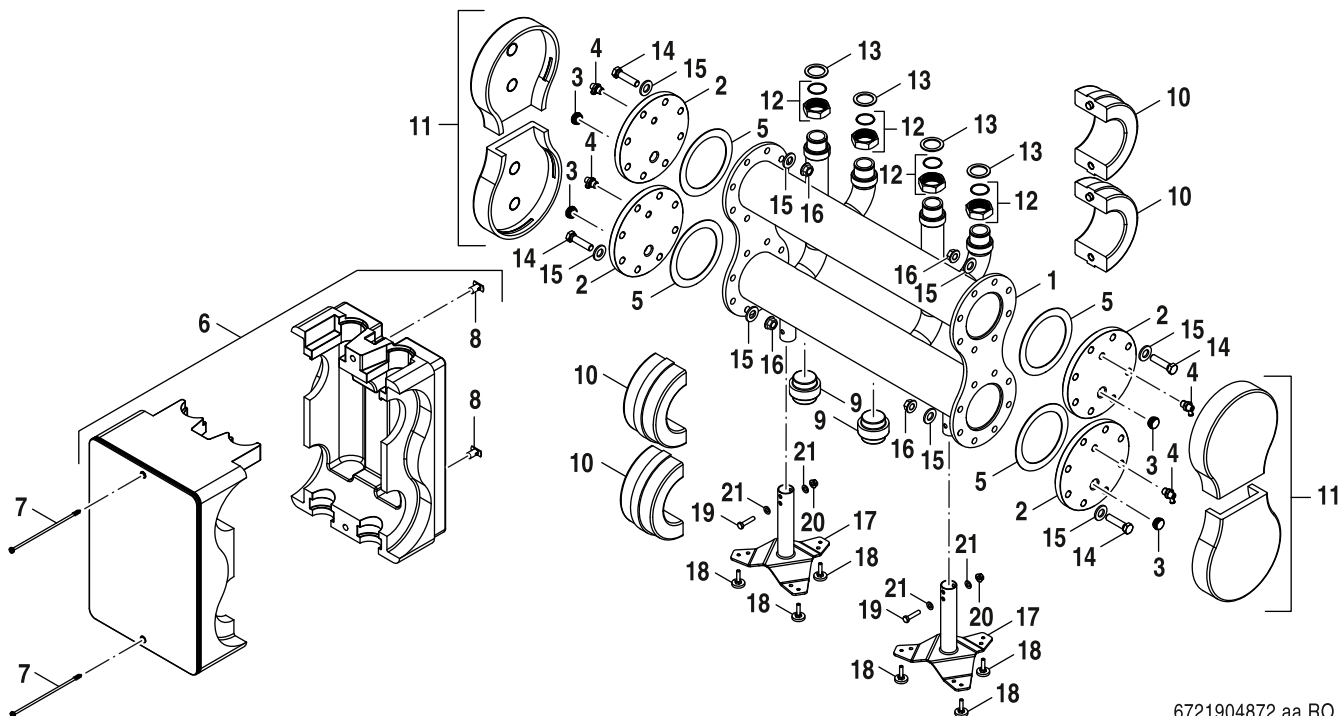


6721904872.aa.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Benaming	Descripción
1	8 738 808 287	Heizkreisverteiler HKV 2 G2/DN125 everp	Heating circ manifold HKV 2 G2/DN125 sp	Circuit chauff. distrib. HKV 2 G2/DN125	Circuito riscald distrib. HKV 2 G2/DN125	Verdeler HKV 2 G2/DN125	Distribuidor del circuito HKV 2 G2/DN125
2	8 738 808 293	Blindflansch HKV DN125 everp	Dummy Flange HKV DN125 sp	Bride pleine HKV DN125	Flangia cieca HKV DN125	Blindflens HKV DN125	Brida ciega HKV DN125
3	8 738 808 454	Stopfen G3/4" für Blindflansch Everp	Plug G3/4" for blind flange packed	Bouchon G3/4" pour fausse bride	Tappo G3/4" per flangia cieca	Stop G3/4" voor blindflens	Tapón G3/4" para brida ciega
4	7 736 605 926	Entlüftungshahn G3/8 everp	Drain_cock air release G3/8 spare part	Robinet de vidange G3/8	Rubinetto di scarico G3/8	Aftapkraan G3/8	Llave de vaciado G3/8
5	8 738 808 295	Dichtung 141x182x2 DN125 PN6 AFM34 everp	Gasket 141x182x2 DN125 PN6 AFM34 sp	Joint 141x182x2 DN125 PN6 AFM34	Guarnizione 141x182x2 DN125 PN6 AFM34	Pakking 141x182x2 DN125 PN6 AFM34	Junta 141x182x2 DN125 PN6 AFM34
6	8 738 808 289	Wärmeschutz HKV G2/DN125 everp	Insulation HKV G2/DN125 packed	Isolation HKV G2/DN125	Isolamento HKV G2/DN125	Isolatie HKV G2/DN125	Aislamiento HKV G2/DN125
7	8 738 808 266	Schraube D6x257 PA (2x) everp	Screw D6x257 PA (2x) packed	Vis D6x257 PA (2x)	Vite D6x257 PA (2x)	Schroef D6x257 PA (2x)	Tornillo D6x257 PA (2x)
8	8 738 808 302	Ankerbuchse Wärmeschutz HS/HSM everp	Bushing insulation HS/HSM packed	Douille Isolation HS/HSM	Boccola isolamento HS/HSM	Huls Isolatie HS/HSM	Casquillo aislamiento HS/HSM
9	8 738 808 291	Isolierung Stopfen (2x) everp	Plug Insulation (2x) sp	Isolation Bouchon (2x)	Isolamento Tappo (2x)	Isolatie Stop (2x)	Aislamiento Tapón (2x)
10	8 738 808 292	Isolierung Halbschalen (4x) everp	Insulation half-shell (4x) packed	Isolation Demi-coquille (4x)	Isolamento Mezzo guscio (4x)	Isolatie halfronde (4x)	Aislamiento media carcasa (4x)
11	8 738 808 294	Isolierung Blindflansch DN125 (2x) everp	Insulation Dummy Flange DN125 (2x) sp	Isolation Bride pleine DN125 (2x)	Isolamento Flangia cieca DN125 (2x)	Isolatie Blindflens DN125 (2x)	Aislamiento Brida ciega DN125 (2x)
12	8 738 808 279	Überwurfmutter G2" mit Sprengring everp	Union nut G2" with snap ring sp	Écrou-raccord G2" avec circlip	Ghiera filettata G2" anello di sicurezza	Wartelmoer G2" met borgring	Tuerca de unión G2" con ar de fijación
13	8 718 571 902 0	Dichtung D42x55x2mm AFM34 (5x) everp	Seal D42x55x2mm AFM34 (5x)	Kit d'Ã©tanchÃ©itÃ© D42x55x2 AFM34 (5 p)	Set guarnizioni D42x55x2 AFM34 (5 pz.)	Afdichtingsset D42x55x2mm AFM34 (5 St)	Conjunto de juntas D42x55x2 AFM34 5 ud.
14	7 736 603 908	Schraube ISO 4017 M16x65 VZ (4x) everp	Screw hex. Head ISO4017 M16x65 8.8 A3K	Vis ISO 4017 M16x65 VZ	Vite ISO 4017 M16x65 VZ	Schroef ISO 4017 M16x65 VZ	Tornillo ISO 4017 M16x65 VZ
15	8 718 584 403	Scheibe ISO 7089 A17 A3K (2x) everp	Washer ISO 7089 A17 A3K (2x)	Rondelle ISO 7089 A17 A3K (2x)	Rondella ISO 7089 A17 A3K (2x)	Ring ISO 7089 A17 A3K (2x)	Arandela ISO 7089 A17 A3K (2x)
16	8 718 584 414	6kt-Mutter ISO4032 M16 8 A3K (2x) everp	Nut ISO4032 M16 8 A3K (2x)	Écrou ISO4032 M16 8 A3K (2x)	Dado ISO4032 M16 8 A3K (2x)	Moer ISO4032 M16 8 A3K (2x)	Tuerca ISO4032 M16 8 A3K (2x)
17	8 738 808 296	Aufstellfuß HKV G2/DN125 everp	Mounting foot HKV G2/DN125 packed	Pied réglable HKV G2/DN125	Piedino regolabile HKV G2/DN125	Verstelbare voet HKV G2/DN125	Pie regulable HKV G2/DN125
18	6 302 865 7	Gerätefuß M10x51 everp (4x)	Foot M10x51 (4x)	Pieds réglables M10x51 (4x)	Piedini regolabili M10x51 (4x)	Voetjes Boiler HP-270-1	Patas regulables M10x51 (4x)
19	8 738 808 307	6kt-Schraube ISO4014 M12x70 (4x) everp	Hexagon bolt ISO4014 M12x70 (4x) packed	Vis à ressort M12x70 (4x)	6kt vite autofilettante M12x70 (4x)	Zelftapschroeven M12x70 (4x)	Tornillos automáticos M12x70 (4x)
20	8 718 584 901	6kt-Mutter ISO4032 M12 8 A3K (4x) everp	Nut hex ISO4032 M12 8 A3K (4 pc)	Écrou SO4032 M12 8 A3K (4x)	Dado SO4032 M12 8 A3K (4x)	Moer SO4032 M12 8 A3K (4x)	Tuerca SO4032 M12 8 A3K (4x)
21	8 718 584 413	Scheibe ISO 7089-A13-A3K (5x) everp	Disc ISO 7089-A13-A3K (5x)	Rondelle ISO 7089-A13-A3K (5x)	Rondella ISO 7089-A13-A3K (5x)	Ring ISO 7089-A13-A3K (5x)	Arandela ISO 7089-A13-A3K (5x)

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Onderdelenlijst  
Lista de repuestos

# HKV 3 G2/DN125 - 8732949370

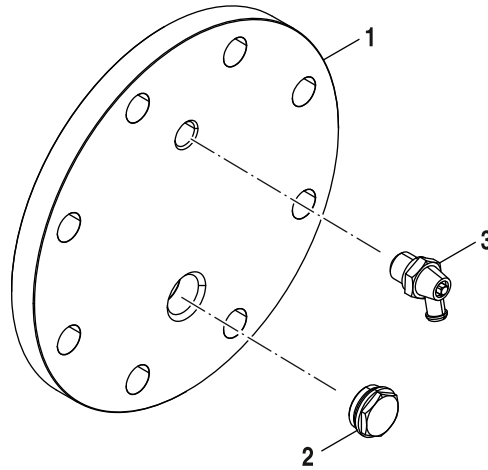


6721904872.aa.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Benaming	Descripción
1	8 738 808 288	Heizkreisverteiler HKV 3 G2/DN125 everp	Heating circ manifold HKV 3 G2/DN125 sp	Circuit chauff. distrib. HKV 3 G2/DN125	Circuito riscald distrib. HKV 3 G2/DN125	Verdeler HKV 3 G2/DN125	Distribuidor del circuito HKV 3 G2/DN125
2	8 738 808 293	Blindflansch HKV DN125 everp	Dummy Flange HKV DN125 sp	Bride pleine HKV DN125	Flangia cieca HKV DN125	Blindflens HKV DN125	Brida ciega HKV DN125
3	8 738 808 454	Stopfen G3/4" für Blindflansch Everp	Plug G3/4" for blind flange packed	Bouchon G3/4" pour fausse bride	Tappo G3/4" per flangia cieca	Stop G3/4" voor blindflens	Tapón G3/4" para brida ciega
4	7 736 605 926	Entlüftungshahn G3/8 everp	Drain_cock air release G3/8 spare part	Robinet de vidange G3/8	Rubinetto di scarico G3/8	Aftapkraan G3/8	Llave de vaciado G3/8
5	8 738 808 295	Dichtung 141x182x2 DN125 PN6 AFM34 everp	Gasket 141x182x2 DN125 PN6 AFM34 sp	Joint 141x182x2 DN125 PN6 AFM34	Guarnizione 141x182x2 DN125 PN6 AFM34	Pakking 141x182x2 DN125 PN6 AFM34	Junta 141x182x2 DN125 PN6 AFM34
6	8 738 808 289	Wärmeschutz HKV G2/DN125 everp	Insulation HKV G2/DN125 packed	Isolation HKV G2/DN125	Isolamento HKV G2/DN125	Isolatie HKV G2/DN125	Aislamiento HKV G2/DN125
7	8 738 808 266	Schraube D6x257 PA (2x) everp	Screw D6x257 PA (2x) packed	Vis D6x257 PA (2x)	Vite D6x257 PA (2x)	Schroef D6x257 PA (2x)	Tornillo D6x257 PA (2x)
8	8 738 808 302	Ankerbuchse Wärmeschutz HS/HSM everp	Bushing insulation HS/HSM packed	Douille Isolation HS/HSM	Boccola isolamento HS/HSM	Huls Isolatie HS/HSM	Casquillo aislamiento HS/HSM
9	8 738 808 291	Isolierung Stopfen (2x) everp	Plug Insulation (2x) sp	Isolation Bouchon (2x)	Isolamento Tappo (2x)	Isolatie Stop (2x)	Aislamiento Tapón (2x)
10	8 738 808 292	Isolierung Halbschalen (4x) everp	Insulation half-shell (4x) packed	Isolation Demi-coquille (4x)	Isolamento Mezzo guscio (4x)	Isolatie halfronde (4x)	Aislamiento media carcasa (4x)
11	8 738 808 294	Isolierung Blindflansch DN125 (2x) everp	Insulation Dummy Flange DN125 (2x) sp	Isolation Bride pleine DN125 (2x)	Isolamento Flangia cieca DN125 (2x)	Isolatie Blindflens DN125 (2x)	Aislamiento Brida ciega DN125 (2x)
12	8 738 808 279	Überwurfmutter G2" mit Sprengring everp	Union nut G2" with snap ring sp	Écrou-raccord G2" avec circlip	Ghiera filettata G2" anello di sicurezza	Wartelmoer G2" met borgring	Tuerca de unión G2" con ar de fijación
13	8 718 571 902 0	Dichtung D42x55x2mm AFM34 (5x) everp	Seal D42x55x2mm AFM34 (5x)	Kit d'Ã©tanchÃ©itÃ© D42x55x2 AFM34 (5 p)	Set guarnizioni D42x55x2 AFM34 (5 pz.)	Afdichtingsset D42x55x2mm AFM34 (5 St)	Conjunto de juntas D42x55x2 AFM34 5 ud.
14	7 736 603 908	Schraube ISO 4017 M16x65 VZ (4x) everp	Screw hex. Head ISO4017 M16x65 8.8 A3K	Vis ISO 4017 M16x65 VZ	Vite ISO 4017 M16x65 VZ	Schroef ISO 4017 M16x65 VZ	Tornillo ISO 4017 M16x65 VZ
15	8 718 584 403	Scheibe ISO 7089 A17 A3K (2x) everp	Washer ISO 7089 A17 A3K (2x)	Rondelle ISO 7089 A17 A3K (2x)	Rondella ISO 7089 A17 A3K (2x)	Ring ISO 7089 A17 A3K (2x)	Arandela ISO 7089 A17 A3K (2x)
16	8 718 584 414	6kt-Mutter ISO4032 M16 8 A3K (2x) everp	Nut ISO4032 M16 8 A3K (2x)	Écrou ISO4032 M16 8 A3K (2x)	Dado ISO4032 M16 8 A3K (2x)	Moer ISO4032 M16 8 A3K (2x)	Tuerca ISO4032 M16 8 A3K (2x)
17	8 738 808 296	Aufstellfuß HKV G2/DN125 everp	Mounting foot HKV G2/DN125 packed	Pied réglable HKV G2/DN125	Piedino regolabile HKV G2/DN125	Verstelbare voet HKV G2/DN125	Pie regulable HKV G2/DN125
18	6 302 865 7	Gerätefuß M10x51 everp (4x)	Foot M10x51 (4x)	Pieds réglables M10x51 (4x)	Piedini regolabili M10x51 (4x)	Voetjes Boiler HP-270-1	Patas regulables M10x51 (4x)
19	8 738 808 307	6kt-Schraube ISO4014 M12x70 (4x) everp	Hexagon bolt ISO4014 M12x70 (4x) packed	Vis à ressort M12x70 (4x)	6kt vite autofilettante M12x70 (4x)	Zelftapschroeven M12x70 (4x)	Tornillos automáticos M12x70 (4x)
20	8 718 584 901	6kt-Mutter ISO4032 M12 8 A3K (4x) everp	Nut hex ISO4032 M12 8 A3K (4 pc)	Écrou SO4032 M12 8 A3K (4x)	Dado SO4032 M12 8 A3K (4x)	Moer SO4032 M12 8 A3K (4x)	Tuerca SO4032 M12 8 A3K (4x)
21	8 718 584 413	Scheibe ISO 7089-A13-A3K (5x) everp	Disc ISO 7089-A13-A3K (5x)	Rondelle ISO 7089-A13-A3K (5x)	Rondella ISO 7089-A13-A3K (5x)	Ring ISO 7089-A13-A3K (5x)	Arandela ISO 7089-A13-A3K (5x)

Ersatzteilliste  
 Spare parts list  
 Liste des pièces de rechange  
 Lista parti di ricambio  
 Onderdelenlijst  
 Lista de repuestos

# HM-BF125 - 8732952685

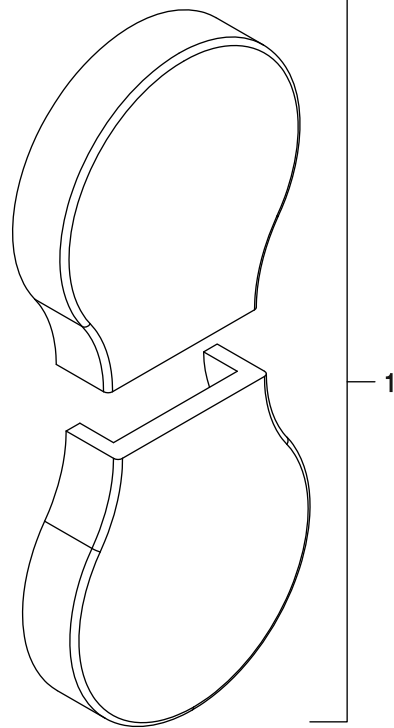


6721905876.aa.RO

		<b>Bezeichnung</b>	<b>Description</b>	<b>Dénomination</b>	<b>Descrizioni</b>	<b>Benaming</b>	<b>Descripción</b>
1	<b>8 738 808 293</b>	Blindflansch HKV DN125 everp	Dummy Flange HKV DN125 sp	Bride pleine HKV DN125	Flangia cieca HKV DN125	Blindflens HKV DN125	Brida ciega HKV DN125
2	<b>8 738 808 454</b>	Stopfen G3/4" für Blindflansch Everp	Plug G3/4" for blind flange packed	Bouchon G3/4" pour fausse bride	Tappo G3/4" per flangia cieca	Stop G3/4" voor blindflens	Tapón G3/4" para brida ciega
3	<b>7 736 605 926</b>	Entlüftungshahn G3/8 everp	Drain_cock air release G3/8 spare part	Robinet de vidange G3/8	Rubinetto di scarico G3/8	Aftapkraan G3/8	Llave de vaciado G3/8

Ersatzteilliste  
 Spare parts list  
 Liste des pièces de rechange  
 Lista parti di ricambio  
 Onderdelenlijst  
 Lista de repuestos

# HM-BFT125 - 8732952688

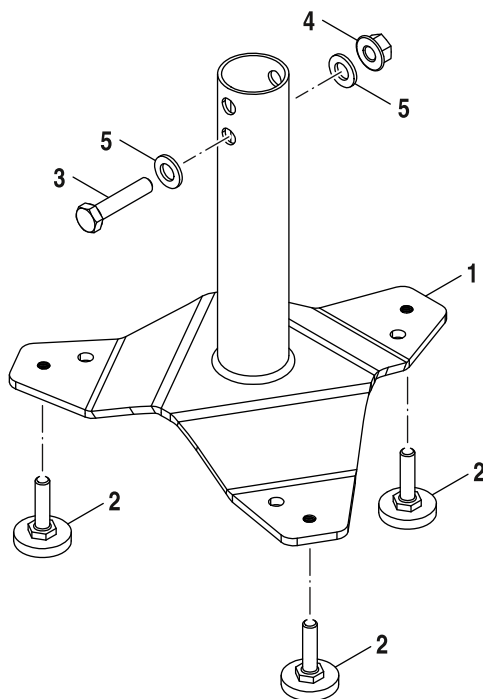


6721904877.aa.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Benaming	Descripción
1	8 738 808 294	Isolierung Blindflansch DN125 (2x) everp	Insulation Dummy Flange DN125 (2x) sp	Isolation Bride pleine DN125 (2x)	Isolamento Flangia cieca DN125 (2x)	Isolatie Blindflens DN125 (2x)	Aislamiento Brida ciega DN125 (2x)

Ersatzteilliste  
 Spare parts list  
 Liste des pièces de rechange  
 Lista parti di ricambio  
 Onderdelenlijst  
 Lista de repuestos

# HM-BRF - 8732949371

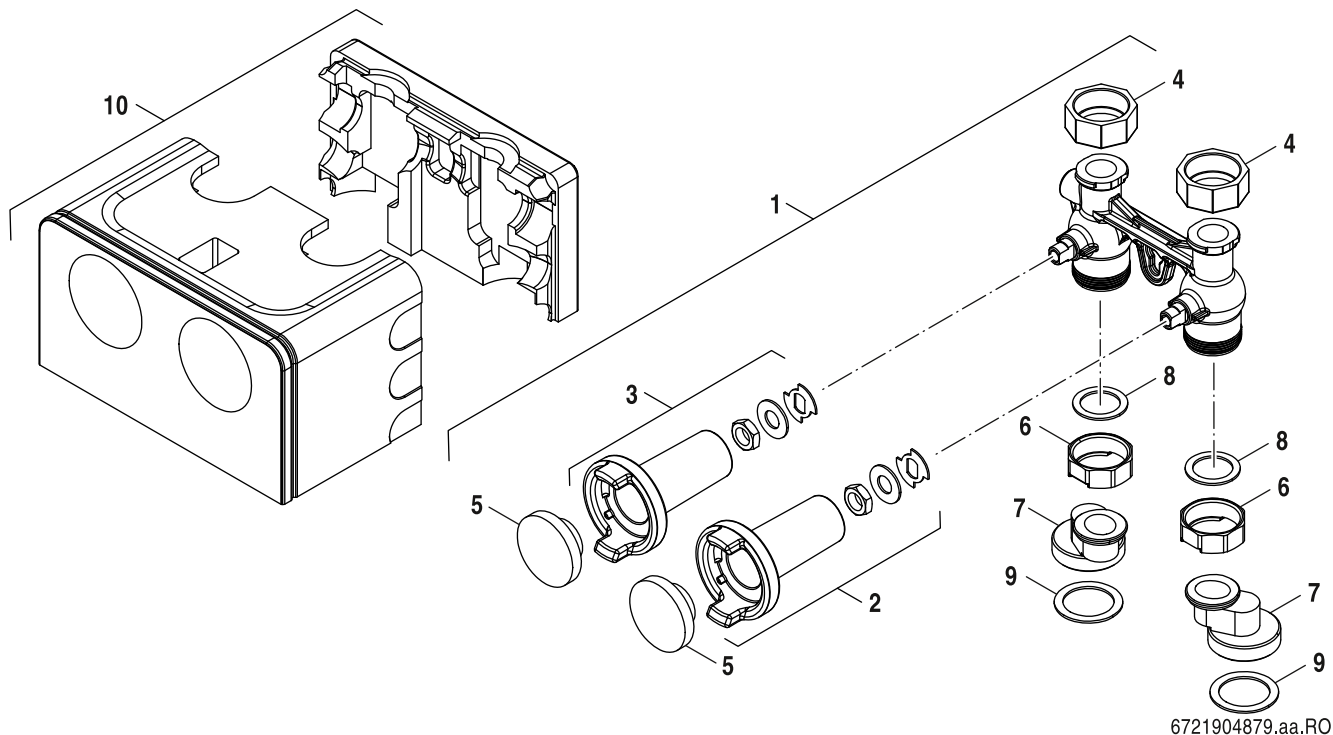


6721904874.aa.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Benaming	Descripción
1	8 738 808 296	Aufstellfuss HKV G2/DN125 everp	Mounting foot HKV G2/ DN125 packed	Pied réglable HKV G2/ DN125	Piedino regolabile HKV G2/ DN125	Verstelbare voet HKV G2/ DN125	Pie regulable HKV G2/ DN125
2	6 302 865 7	Gerätefuß M10x51 everp (4x)	Foot M10x51 (4x)	Pieds réglables M10x51 (4x)	Piedini regolabili M10x51 (4x)	Voetjes Boiler HP-270-1	Patas regulables M10x51 (4x)
3	8 738 808 307	6kt-Schraube ISO4014 M12x70 (4x) everp	Hexagon bolt ISO4014 M12x70 (4x) packed	Vis à ressort M12x70 (4x)	6kt vite autofilettante M12x70 (4x)	Zelftapschroeven M12x70 (4x)	Tornillos automáticos M12x70 (4x)
4	8 718 584 901	6kt-Mutter ISO4032 M12 8 A3K (4x) everp	Nut hex ISO4032 M12 8 A3K (4 pc)	Écrou SO4032 M12 8 A3K (4x)	Dado SO4032 M12 8 A3K (4x)	Moer SO4032 M12 8 A3K (4x)	Tuerca SO4032 M12 8 A3K (4x)
5	8 718 584 413	Scheibe ISO 7089-A13-A3K (5x) everp	Disc ISO 7089-A13-A3K (5x)	Rondelle ISO 7089-A13-A3K (5x)	Rondella ISO 7089-A13-A3K (5x)	Ring ISO 7089-A13-A3K (5x)	Arandela ISO 7089-A13-A3K (5x)

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Onderdelenlijst  
Lista de repuestos

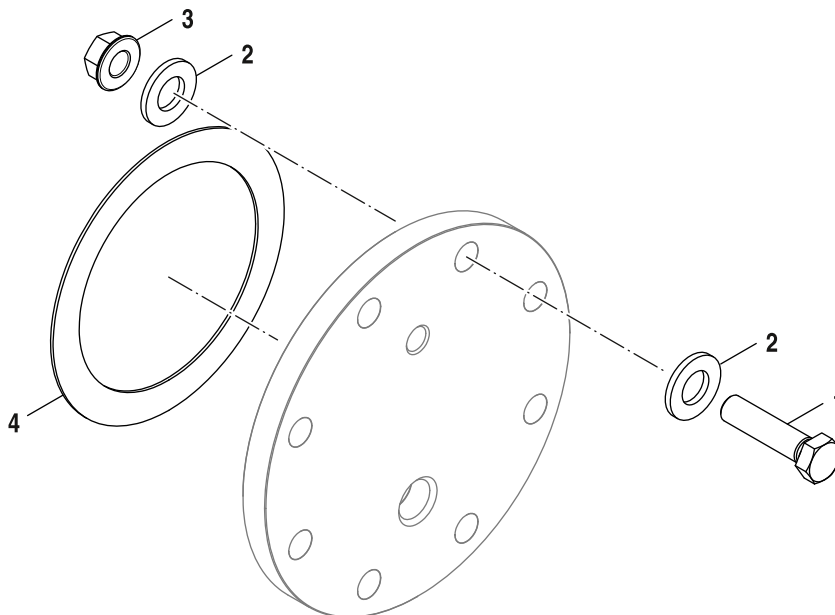
## HM-Set A32 - 8732955346



		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Benaming	Descripción
1	8 738 808 298	Kugelhahnblock DN25 everp	Ball valve DN25 sp	ROBINET A BOISSEAU DN25	Rubinetto a sfera DN25	Kogelkraan DN25	Válvula DN25
2	5 594 682	Griff rot für Kugelhahn everp	Handle red for Ball valve sp	Poignée rouge HS/HSM vanne boiss. sphér	Rub. sfera mand.(ghiera rossa)con term.	Handvat rood voor kogelkraan	Llave de corte roja
3	5 594 684	Griff blau für Kugelhahn everp	Handle blue for Ball valve sp	Poignée bleue HS/HSM vanne boisseau sphé	Rubin. sfera mand.(ghiera blu)con term.	Handvat blauw voor kogelkraan	Llave de corte azul
4	8 738 808 280	Überwurfmutter G2" everp	Union nut G2" sp	Écrou-raccord G2"	Ghiera filettata G2"	Wartelmoer G2"	Tuerca de unión G2"
5	8 738 808 304	Isolierung (Griff) (2x) everp	Insulation (Lever) (2x) sp	Isolation (Manette) (2x)	Coibentazione (Leva) (2x)	Isolatie (Hendel) (2x)	Aislamiento (Maneta) (2x)
6	8 738 808 299	Überwurfmutter G1 1/2" SW52 everp	Union nut G1 1/2" SW52 sp	Écrou-raccord G1 1/2" SW52	Ghiera filettata G1 1/2" SW52	Wartelmoer G1 1/2" SW52	Tuerca de unión G1 1/2" SW52
7	8 738 808 300	Reduzierstück 2"x1 1/2" (2x) everp	Reducer 2"x1 1/2" (2x) sp	Embout de réduction 2"x1 1/2" (2x)	Riduzione 2"x1 1/2" (2x)	Reduceerstuk 2"x1 1/2" (2x)	Racor de reducción 2"x1 1/2" (2x)
8	8 718 660 766 0	Dichtung D32x44x2 AFM34 (5x) everp	Gasket D32x44x2mm AFM34 (5x)	Joint D32x44x2 AFM34 (5x)	Guarnizione D32x44x2 AFM34 (5x)	Pakking D32x44x2mm AFM34 (5x)	Junta D32x44x2 AFM34 5 (5x)
9	8 718 571 902 0	Dichtung D42x55x2mm AFM34 (5x) everp	Seal D42x55x2mm AFM34 (5x)	Kit d'ÀtanchÀitÀ© D42x55x2 AFM34 (5 p	Set guarnizioni D42x55x2 AFM34 (5 pz.)	Afdichtingsset D42x55x2mm AFM34 (5 St)	Conjunto de juntas D42x55x2 AFM34 5 ud.
10	8 738 808 301	Wärmeschutz EPP Adapt HS32 180-130 everp	Insulation EPP adaptor HS32 180-130 sp	Isolation adaptateur set HS32 180-130	Isolamento adattatore set HS32 180-130	Isolatie adapterset HS32 180-130	Aislamiento adaptadores HS32 180-130

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Onderdelenlijst  
Lista de repuestos

## HM-Set FI125 - 8732952686

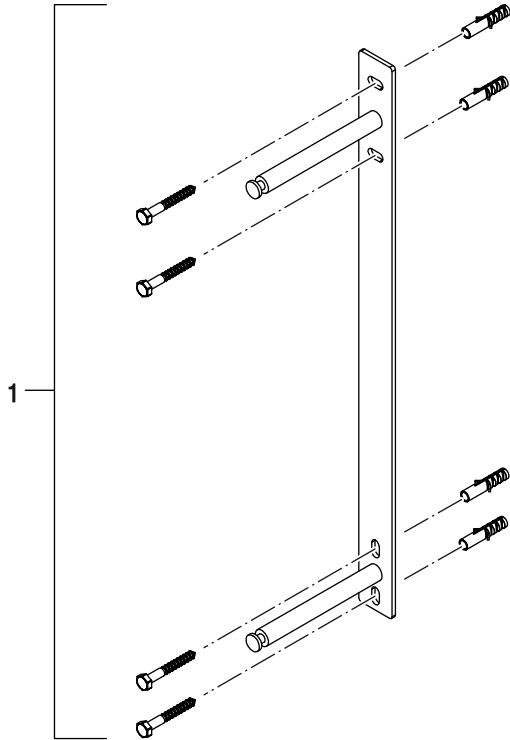


6721905878.aa.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Benaming	Descripción
1	7 736 603 908	Schraube ISO 4017 M16x65 VZ (4x) everp	Screw hex. Head ISO4017 M16x65 8.8 A3K	Vis ISO 4017 M16x65 VZ	Vite ISO 4017 M16x65 VZ	Schroef ISO 4017 M16x65 VZ	Tornillo ISO 4017 M16x65 VZ
2	8 718 584 403	Scheibe ISO 7089 A17 A3K (2x) everp	Washer ISO 7089 A17 A3K (2x)	Rondelle ISO 7089 A17 A3K (2x)	Rondella ISO 7089 A17 A3K (2x)	Ring ISO 7089 A17 A3K (2x)	Arandela ISO 7089 A17 A3K (2x)
3	8 718 584 414	6kt-Mutter ISO4032 M16 8 A3K (2x) everp	Nut ISO4032 M16 8 A3K (2x)	Écrou ISO4032 M16 8 A3K (2x)	Dado ISO4032 M16 8 A3K (2x)	Moer ISO4032 M16 8 A3K (2x)	Tuerca ISO4032 M16 8 A3K (2x)
4	8 738 808 295	Dichtung 141x182x2 DN125 PN6 AFM34 everp	Gasket 141x182x2 DN125 PN6 AFM34 sp	Joint 141x182x2 DN125 PN6 AFM34	Guarnizione 141x182x2 DN125 PN6 AFM34	Pakking 141x182x2 DN125 PN6 AFM34	Junta 141x182x2 DN125 PN6 AFM34

Ersatzteilliste  
 Spare parts list  
 Liste des pièces de rechange  
 Lista parti di ricambio  
 Onderdelenlijst  
 Lista de repuestos

# HS-WMB1 - 8732949372



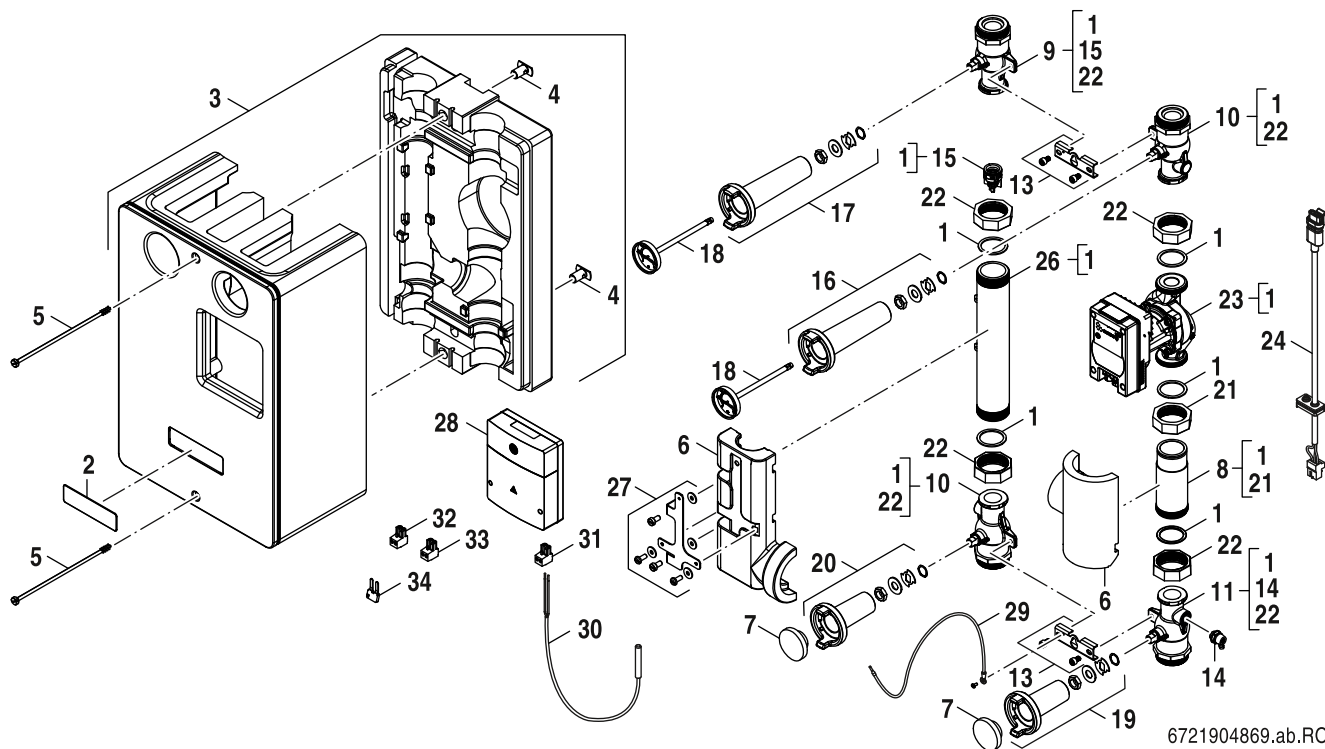
6721905875.aa.RO

		<b>Bezeichnung</b>	<b>Description</b>	<b>Dénomination</b>	<b>Descrizioni</b>	<b>Benaming</b>	<b>Descripción</b>
1	8 738 808 297	Wandhalter HKM DN40/50 everp	Wall mounting bracket HKM DN40/50 sp	Plaque d'accrochage HKM DN40/50	Supporto a parete HKM DN40/50	Montagebeugel HKM DN40/50	Soporte de pared HKM DN40/50



Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Onderdelenlijst  
Lista de repuestos

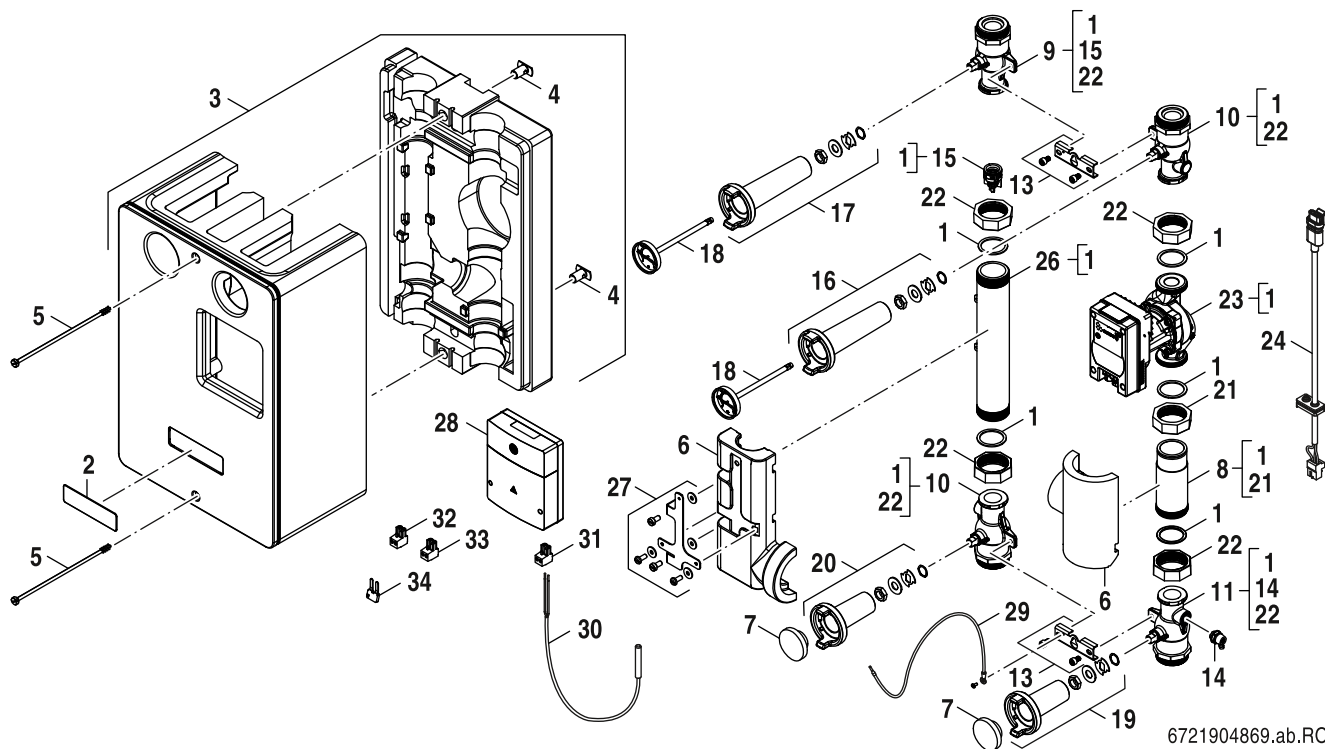
# HS40/10 MM100 BU - 8732949363



		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Benaming	Descripción
1	8 718 571 902 0	Dichtung D42x55x2mm AFM34 (5x) everp	Seal D42x55x2mm AFM34 (5x)	Kit d'Â©tanchÂ©itÂ© D42x55x2 AFM34 (5 p)	Set guarnizioni D42x55x2 AFM34 (5 pz.)	Afdichtingsset D42x55x2mm AFM34 (5 St)	Conjunto de juntas D42x55x2 AFM34 5 ud.
2	7 736 601 232	Logo Buderus everp	Logo Buderus packed	Logo Buderus everp	Logo Buderus everp	Logo Buderus everp	Logo Buderus everp
3	8 738 808 264	Wärmeschutz vo./hi. DN40/ DN50 everp	Insulation front/rear DN40/ DN50 sp	Isolation avant/arrière DN40/ DN50	Isolamento ant./post. DN40/ DN50	Isolatie voor/achter DN40/ DN50	Aislamiento del./det. DN40/ DN50
4	8 738 808 302	Ankerbuche Wärmeschutz HS/HSM everp	Bushing insulation HS/HSM packed	Douille Isolation HS/HSM	Boccola isolamento HS/HSM	Huls Isolatie HS/HSM	Casquillo aislamiento HS/ HSM
5	8 738 808 266	Schraube D6x257 PA (2x) everp	Screw D6x257 PA (2x) packed	Vis D6x257 PA (2x)	Vite D6x257 PA (2x)	Schroef D6x257 PA (2x)	Tornillo D6x257 PA (2x)
6	8 738 808 267	Wärmeschutz VK/RK DN40/50 set everp	Insulation flow/return DN40/50 set sp	ISOLATION AVANT / ARRIERE DN40/50	Isolamento VK/RK DN40/50	Isolatie VK/RK DN40/50	Aislante impulsión/retorno DN40/50
7	8 738 808 304	Isolierung (Griff) (2x) everp	Insulation (Lever) (2x) sp	Isolation (Manette) (2x)	Coibentazione (Leva) (2x)	Isolatie (Hendel) (2x)	Aislamiento (Maneta) (2x)
8	8 738 808 268	Vorlaufrohr HS40/50 everp	Supply pipe HS40/50 sp	Tube départ HS40/50	Tubo di mandata HS40/50	Aanvoertleiding HS40/50	Tubo de impulsión HS40/50
9	8 738 808 269	Kugelhahn DN40 / Rückschlagventil everp	Ball valve DN40 / non-return valve sp	VANNE SPHERIQUE DN40 / KIT RACCO	Rubinetto sfera 40 Valvola non ritorno	Kogelkraan DN40 / Keerklep	Válvula bola DN40 / Válvula retención
10	8 738 808 270	Kugelhahn HS40 everp	Ball valve HS40 packed	Robinet à boisseau sphérique HS40	Rubinetto a sfera HS40	Kogelkraan HS40	Válvula de bola HS40
11	8 738 808 271	Kugelhahn DN40 m Entleerung everp	Valve DN40 with drain sp	Robinet à sphérique DN40 avec vidange	Rubinetto a sfera DN40 con svuotamento	Kogelkraan DN40 met legen	Válvula de bola DN40 con vaciado
13	8 738 808 277	Halter VL/RL everp	Bracket VL/RL packed	Support	Supporto	Beugel	Soporte
14	7 736 605 926	Entlüftungshahn G3/8 everp	Drain_cock air release G3/8 spare part	Robinet de vidange G3/8	Rubinetto di scarico G3/8	Aftapkraan G3/8	Llave de vaciado G3/8
15	7 736 601 174	Rückschlagventil DN32 V3 everp	Valve return DN32 V3 packed	Clapet anti-retour DN32 V3	Valvola di non ritorno DN32 V3	Keerklep DN32 V3	Válvula de retención DN32 V3
16	8 738 808 167	Griff rot für Kugelhahn 202x84 everp	Handle red ball valve 202x84 packed	POIGNEE ROUGE / VANNE BILLE 202x84	Impugnatura rosso per Rubinetto a sfera	Handvat rood voor kogelkraan 202x84	Mango rojo / Válvula de bola 202x84
17	8 738 808 166	Griff blau für Kugelhahn 202x84 everp	Handle blue ball valve 202x84 packed	POIGNEE BLEU / VANNE BILLE 202x84	Impugnatura blu per Rubinetto a sfera	Handvat blauw voor kogelkraan 202x84	Mango azul / Válvula de bola 202x84
18	8 738 808 165	Thermometer D63 TI178xD9 -120°C everp	Thermometer D63 TI178xD9 -120°C sp	Thermomètre D63 TI178xD9 -120°C	Termometro D63 TI178xD9 -120°C	Thermometer D63 TI178xD9 -120°C	Termómetro D63 TI178xD9 -120°C
19	5 594 682	Griff rot für Kugelhahn everp	Handle red for Ball valve sp	Poignée rouge HS/HSM vanne boiss. sphér	Rub. sfera mand.(ghiera rossa)con term.	Handvat rood voor kogelkraan	Llave de corte roja
20	5 594 684	Griff blau für Kugelhahn everp	Handle blue for Ball valve sp	Poignée bleue HS/HSM vanne boisseau sphé	Rubin. sfera mand.(ghiera blu)con term.	Handvat blauw voor kogelkraan	Llave de corte azul
21	8 738 808 279	Überwurfmutter G2" mit Sprengring everp	Union nut G2" with snap ring sp	Écrou-raccord G2" avec circlip	Ghiera filettata G2" anello di sicurezza	Wartelmoer G2" met borgring	Tuerca de unión G2" con aro de fijación
22	8 738 808 280	Überwurfmutter G2" everp	Union nut G2" sp	Écrou-raccord G2"	Ghiera filettata G2"	Wartelmoer G2"	Tuerca de unión G2"
23	7 736 606 589	Pumpe Para Maxo 30-180-10 Everp	Pump Para Maxo 30-180-10 sp	Pompe Para Maxo 30-180-10	Pompa Para Maxo 30-180-10	Pomp Para Maxo 30-180-10	Bomba Para Maxo 30-180-10
24	7 736 606 591	Pumpenleitung 400mm everp	Pump cable 400mm sp	Câble pompe 400mm	Cavo pompa 400mm	Pompkabel 400mm	Cable de bomba 400mm

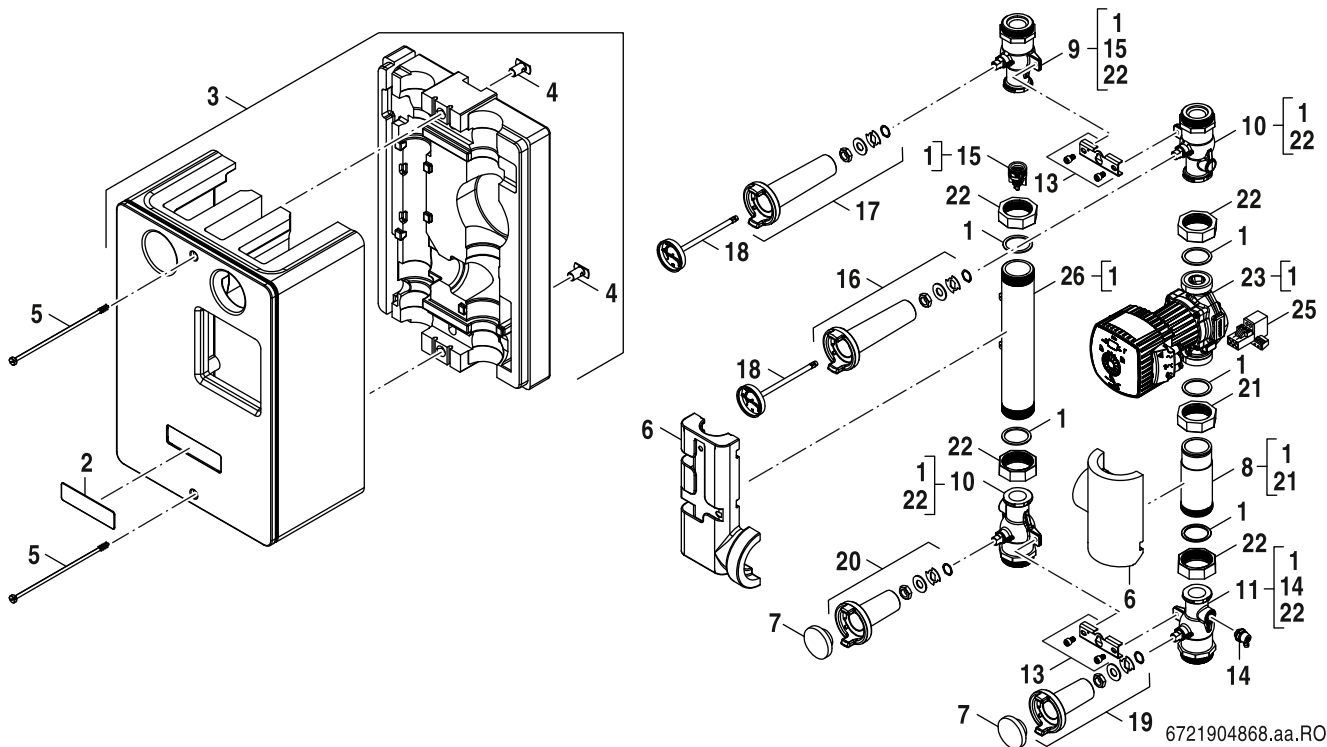
Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Onderdelenlijst  
Lista de repuestos

## HS40/10 MM100 BU - 8732949363



6721904869.ab.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Benaming	Descripción
26	8 738 808 283	Rücklaufrohr HS40/50 MM100 everp	Return pipe HS40/50 MM100 packed	Tube retour HS40/50 MM100	Tubo di ritorno HS40/50 MM100	Retourleiding HS40/50 MM100	Tubo de retorno HS40/50 MM100
27	8 738 808 284	Halterung MM100 HKM DN40/50 everp	Bracket MM100 HKM DN40/50 sp	Support MM100 HKM DN40/50	Supporto MM100 HKM DN40/50	Beugel MM100 HKM DN40/50	Soporte MM100 HKM DN40/50
28	8 737 714 596	Steuereinheit MM100 (10kΩ) Bu	Control unit MM100 (10kΩ) Bu	Tableau électrique MM100 (10kOHM) Bu	Centralina MM100 (10kΩ) Bu	Besturingsunit MM100 (10kΩ) Bu	Unidad de control MM100 (10kΩ) Bu
29	8 738 808 285	Erdungsleitung 350mm everp	Earthing cable 350mm sp	Conducteur de terre 350mm	Conduttore di terra 350mm	Aardkabel 350mm	Conductor de tierra 350mm
30	8 738 803 453	Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever	Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ	Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM	Sonda di temperatura RD9,7 310cm 10k	Temperatuursensor RD9,7mm 310cm 10kΩ	Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ
31	8 744 404 090 0	Anschlussklemme 2-pol grün (5x)	Connector 2-pole green (5x)	Connecteur 2-pôles vert (5x)	Morsetto di collegamento 2-pol verde(5x)	Connector 2-polig groen (5x)	Conector 2-polos verde (5x)
32	8 737 704 488 0	Anschlussklemme 2-pol*** orangebraun	Connector 2-pol*** orangebrown	Borne de connexion 2- pôles brun	Morsetto di collegamento 2-bipolare bruno	Aansluitklem 2- polig bruin	Borne de conexión 2- polos marrón
33	8 744 404 093 0	Anschlussklemme 2-pol braun (5x)	Connector 2-pole brown (5x)	Connecteur 2-pôles brun (5x)	Morsetto di collegamento 2-pol marroe(5x)	Connector 2-polig bruin (5x)	Conector 2-polos marrón (5x)
34	8 747 208 173 0	Steckbrücke (4x) everp	Jumper (4x)	Pont enfichable (4x)	Jumper (4x)	Draadbrug (4x)	Kit de accesorios (4x)

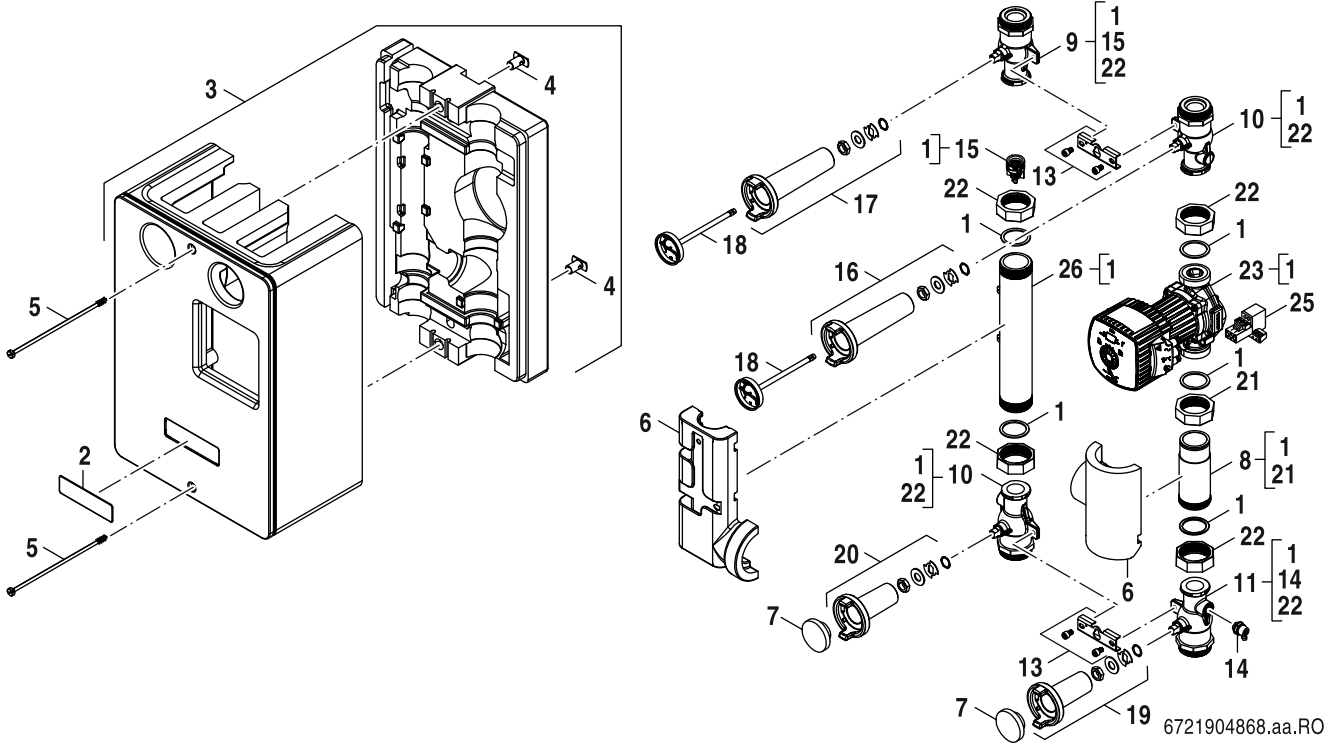


6721904868.aa.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Benaming	Descripción
1	8 718 571 902 0	Dichtung D42x55x2mm AFM34 (5x) everp	Seal D42x55x2mm AFM34 (5x)	Kit d'Â©tanchÂ©itÂ© D42x55x2 AFM34 (5 p	Set guarnizioni D42x55x2 AFM34 (5 pz.)	Afdichtingsset D42x55x2mm AFM34 (5 St)	Conjunto de juntas D42x55x2 AFM34 5 ud.
2	7 736 601 232	Logo Buderus everp	Logo Buderus packed	Logo Buderus everp	Logo Buderus everp	Logo Buderus everp	Logo Buderus everp
3	8 738 808 264	Wärmeschutz vo./hi. DN40/ DN50 everp	Insulation front/rear DN40/ DN50 sp	Isolation avant/arrière DN40/ DN50	Isolamento ant./post. DN40/ DN50	Isolatie voor/achter DN40/ DN50	Aislamiento del./det. DN40/ DN50
4	8 738 808 302	Ankerbuche Wärmeschutz HS/HSM everp	Bushing insulation HS/HSM packed	Douille Isolation HS/HSM	Boccola isolamento HS/HSM	Huls Isolatie HS/HSM	Casquillo aislamiento HS/ HSM
5	8 738 808 266	Schraube D6x257 PA (2x) everp	Screw D6x257 PA (2x) packed	Vis D6x257 PA (2x)	Vite D6x257 PA (2x)	Schroef D6x257 PA (2x)	Tornillo D6x257 PA (2x)
6	8 738 808 267	Wärmeschutz VK/RK DN40/50 set everp	Insulation flow/return DN40/50 set sp	ISOLATION AVANT / ARRIERE DN40/50	Isolamento VK/RK DN40/50	Isolatie VK/RK DN40/50	Aislante impulsión/retorno DN40/50
7	8 738 808 304	Isolierung (Griff) (2x) everp	Insulation (Lever) (2x) sp	Isolation (Manette) (2x)	Coibentazione (Leva) (2x)	Isolatie (Hendel) (2x)	Aislamiento (Maneta) (2x)
8	8 738 808 268	Vorlaufrohr HS40/50 everp	Supply pipe HS40/50 sp	Tube départ HS40/50	Tubo di mandata HS40/50	Aanvoertleiding HS40/50	Tubo de impulsión HS40/50
9	8 738 808 269	Kugelhahn DN40 / Rückschlagventil everp	Ball valve DN40 / non-return valve sp	VANNE SPHERIQUE DN40 / KIT RACCO	Rubinetto sfera 40 Valvola non ritorno	Kogelkraan DN40 / Keerklep	Válvula bola DN40 / Válvula retención
10	8 738 808 270	Kugelhahn HS40 everp	Ball valve HS40 packed	Robinet à boisseau sphérique HS40	Rubinetto a sfera HS40	Kogelkraan HS40	Válvula de bola HS40
11	8 738 808 271	Kugelhahn DN40 m Entleerung everp	Valve DN40 with drain sp	Robinet à sphérique DN40 avec vidange	Rubinetto a sfera DN40 con svuotamento	Kogelkraan DN40 met legen	Válvula de bola DN40 con vaciado
13	8 738 808 277	Halter VL/RL everp	Bracket VL/RL packed	Support	Supporto	Beugel	Soporte
14	7 736 605 926	Entlüftungshahn G3/8 everp	Drain_cock air release G3/8 spare part	Robinet de vidange G3/8	Rubinetto di scarico G3/8	Aftapkraan G3/8	Llave de vaciado G3/8
15	7 736 601 174	Rückschlagventil DN32 V3 everp	Valve return DN32 V3 packed	Clapet anti-retour DN32 V3	Valvola di non ritorno DN32 V3	Keerklep DN32 V3	Válvula de retención DN32 V3
16	8 738 808 167	Griff rot für Kugelhahn 202x84 everp	Handle red ball valve 202x84 packed	POIGNEE ROUGE / VANNE BILLE 202x84	Impugnatura rosso per Rubinetto a sfera	Handvat rood voor kogelkraan 202x84	Mango rojo / Válvula de bola 202x84
17	8 738 808 166	Griff blau für Kugelhahn 202x84 everp	Handle blue ball valve 202x84 packed	POIGNEE BLEU / VANNE BILLE 202x84	Impugnatura blu per Rubinetto a sfera	Handvat blauw voor kogelkraan 202x84	Mango azul / Válvula de bola 202x84
18	8 738 808 165	Thermometer D63 TI178xD9 -120°C everp	Thermometer D63 TI178xD9 -120°C sp	Thermomètre D63 TI178xD9 -120°C	Termometro D63 TI178xD9 -120°C	Thermometer D63 TI178xD9 -120°C	Termómetro D63 TI178xD9 -120°C
19	5 594 682	Griff rot für Kugelhahn everp	Handle red for Ball valve sp	Poignée rouge HS/HSM vanne boiss. sphér	Rub. sfera mand.(ghiera rossa)con term.	Handvat rood voor kogelkraan	Llave de corte roja
20	5 594 684	Griff blau für Kugelhahn everp	Handle blue for Ball valve sp	Poignée bleue HS/HSM vanne boisseau sphé	Rubin. sfera mand.(ghiera blu)con term.	Handvat blauw voor kogelkraan	Llave de corte azul
21	8 738 808 279	Überwurfmutter G2" mit Sprengring everp	Union nut G2" with snap ring sp	Écrou-raccord G2" avec circlip	Ghiera filettata G2" anello di sicurezza	Wartelmoer G2" met borgring	Tuerca de unión G2" con aro de fijación
22	8 738 808 280	Überwurfmutter G2" everp	Union nut G2" sp	Écrou-raccord G2"	Ghiera filettata G2"	Wartelmoer G2"	Tuerca de unión G2"
23	7 736 606 590	Pumpe Calio 30-120 Everp	Pump Calio 30-120 packed	Pompe Calio 30-120	Pompa Calio 30-120	Pomp Calio 30-120	Bomba Calio 30-120
25	8 909 425 2	E-Pumpen Stecker	Pump Enable Relay Volt Free	Connecteur E-Pump	Microrelè contatto pulito pompa alta eff	Stekker E-pomp	E-Conector

Ersatzteilliste  
 Spare parts list  
 Liste des pièces de rechange  
 Lista parti di ricambio  
 Onderdelenlijst  
 Lista de repuestos

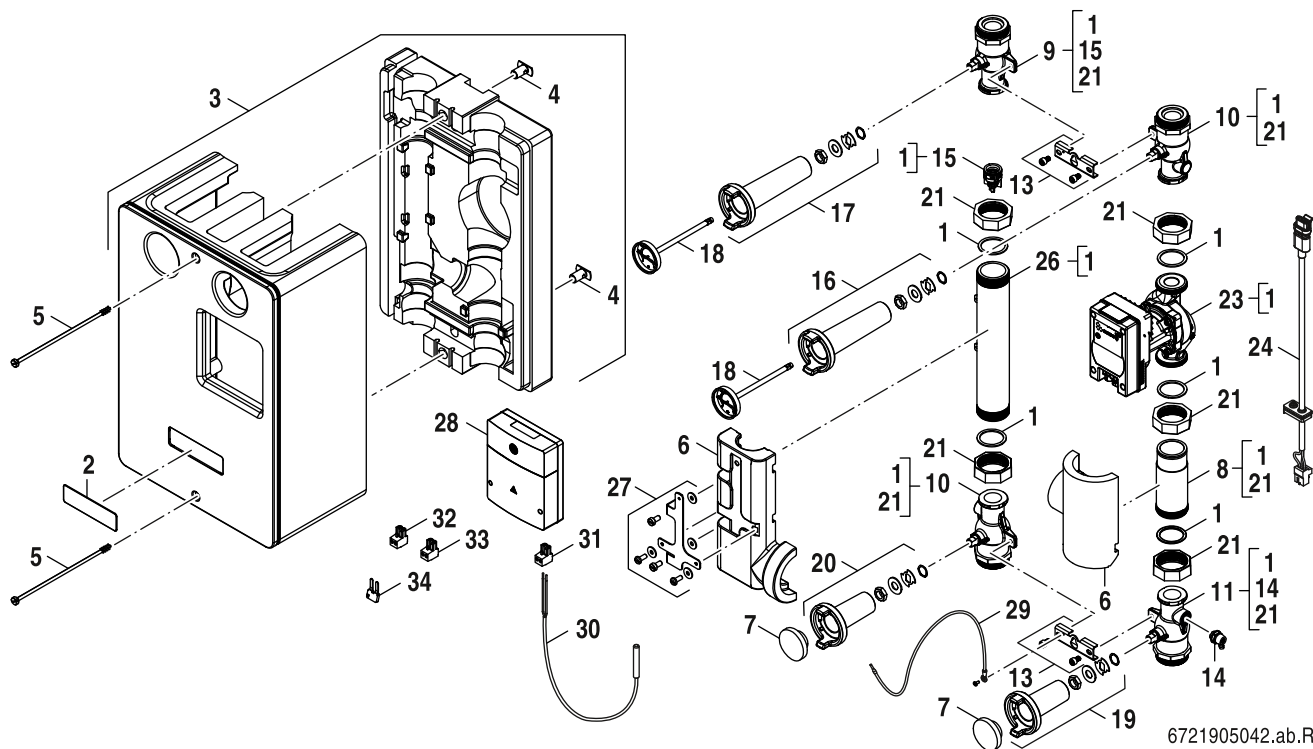
# HS40/12 BU - 8732949361



		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Benaming	Descripción
26	8 738 808 283	Rücklaufrohr HS40/50 MM100 everp	Return pipe HS40/50 MM100 packed	Tube retour HS40/50 MM100	Tubo di ritorno HS40/50 MM100	Retourleiding HS40/50 MM100	Tubo de retorno HS40/50 MM100

**Ersatzteilliste**  
**Spare parts list**  
**Liste des pièces de rechange**  
**Lista parti di ricambio**  
**Onderdelenlijst**  
**Lista de repuestos**

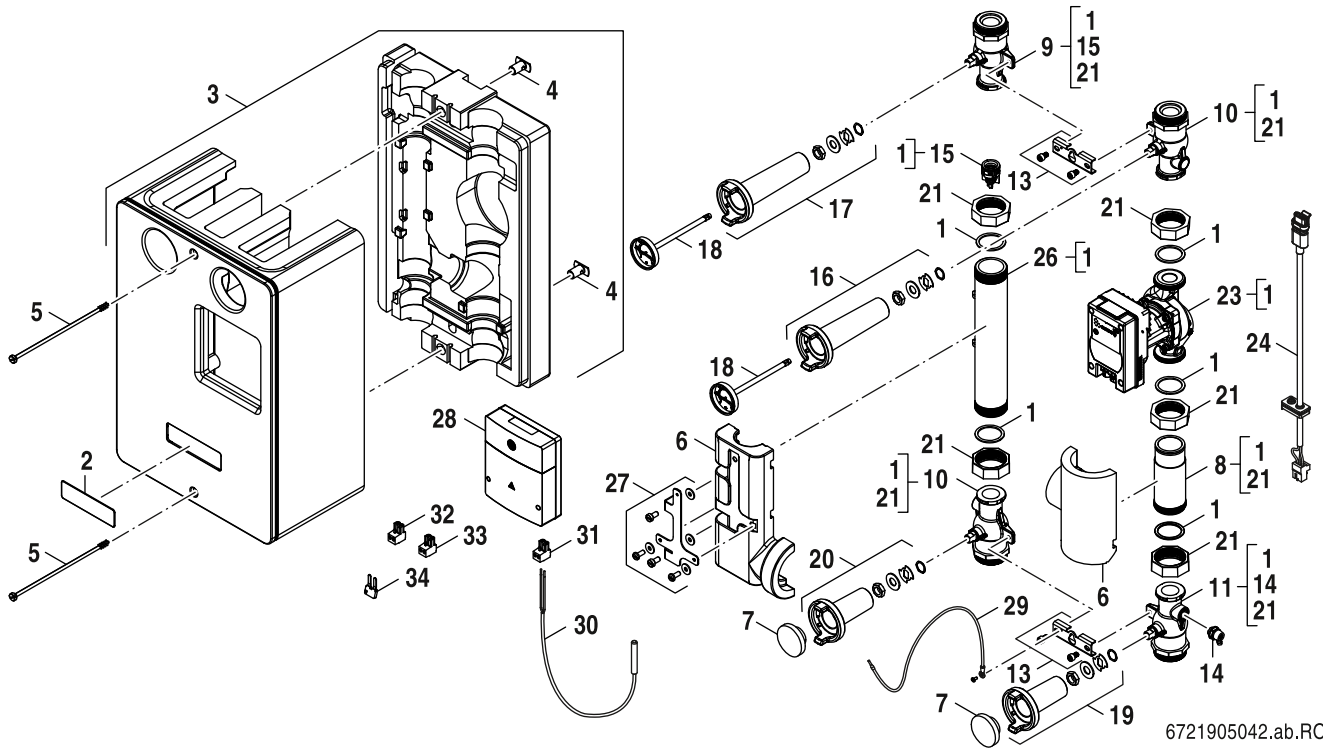
**HS50/10 MM100 BU - 8732949364**



		<b>Bezeichnung</b>	<b>Description</b>	<b>Dénomination</b>	<b>Descrizioni</b>	<b>Benaming</b>	<b>Descripción</b>
1	8 718 571 902 0	Dichtung D42x55x2mm AFM34 (5x) everp	Seal D42x55x2mm AFM34 (5x)	Kit d'Â©tanchÂ©itÂ© D42x55x2 AFM34 (5 p)	Set guarnizioni D42x55x2 AFM34 (5 pz.)	Afdichtingsset D42x55x2mm AFM34 (5 St)	Conjunto de juntas D42x55x2 AFM34 5 ud.
2	7 736 601 232	Logo Buderus everp	Logo Buderus packed	Logo Buderus everp	Logo Buderus everp	Logo Buderus everp	Logo Buderus everp
3	8 738 808 264	Wärmeschutz vo./hi. DN40/ DN50 everp	Insulation front/rear DN40/ DN50 sp	Isolation avant/arrière DN40/ DN50	Isolamento ant./post. DN40/ DN50	Isolatie voor/achter DN40/ DN50	Aislamiento del./det. DN40/ DN50
4	8 738 808 302	Ankerbuche Wärmeschutz HS/HSM everp	Bushing insulation HS/HSM packed	Douille Isolation HS/HSM	Boccola isolamento HS/HSM	Huls Isolatie HS/HSM	Casquillo aislamiento HS/ HSM
5	8 738 808 266	Schraube D6x257 PA (2x) everp	Screw D6x257 PA (2x) packed	Vis D6x257 PA (2x)	Vite D6x257 PA (2x)	Schroef D6x257 PA (2x)	Tornillo D6x257 PA (2x)
6	8 738 808 267	Wärmeschutz VK/RK DN40/50 set everp	Insulation flow/return DN40/50 set sp	ISOLATION AVANT / ARRIERE DN40/50	Isolamento VK/RK DN40/50	Isolatie VK/RK DN40/50	Aislante impulsión/retorno DN40/50
7	8 738 808 304	Isolierung (Griff) (2x) everp	Insulation (Lever) (2x) sp	Isolation (Manette) (2x)	Coibentazione (Leva) (2x)	Isolatie (Hendel) (2x)	Aislamiento (Maneta) (2x)
8	8 738 808 268	Vorlaufrohr HS40/50 everp	Supply pipe HS40/50 sp	Tube départ HS40/50	Tubo di mandata HS40/50	Aanvoertleiding HS40/50	Tubo de impulsión HS40/50
9	8 738 808 273	Kugelhahn DN50 m Rückschlagventil everp	Ball valve DN50 with non-return valve sp	VANNE SPHERIQUE DN50 Clapet anti-retour	Rubinetto a sfera 50 Valvola non ritorno	Kogelkraan DN50 met Keerklep	Válvula DN50 con antirretorno
10	8 738 808 274	Kugelhahn HS50 everp	Ball valve HS50 packed	Robinet à boisseau sphérique HS50	Rubinetto a sfera HS50	Kogelkraan HS50	Válvula de bola HS50
11	8 738 808 275	Kugelhahn DN50 m Entleerung everp	Valve DN50 with drain packed	Robinet à sphérique DN50 avec vidange	Rubinetto a sfera DN50 con svuotamento	Kogelkraan DN50 met legen	Válvula de bola DN50 con vaciado
13	8 738 808 277	Halter VL/RL everp	Bracket VL/RL packed	Support	Supporto	Beugel	Soporte
14	7 736 605 926	Entlüftungshahn G3/8 everp	Drain_cock air release G3/8 spare part	Robinet de vidange G3/8	Rubinetto di scarico G3/8	Aftapkraan G3/8	Llave de vaciado G3/8
15	8 738 808 278	Rückschlagventil DN40 everp	Non-return valve DN40 sp	Clapet anti-retour DN40	Valvola di non ritorno DN40	Terugslagklep DN40	Válvula de retención DN40
16	8 738 808 167	Griff rot für Kugelhahn 202x84 everp	Handle red ball valve 202x84 packed	POIGNEE ROUGE / VANNE BILLE 202x84	Impugnatura rosso per Rubinetto a sfera	Handvat rood voor kogelkraan 202x84	Mango rojo / Válvula de bola 202x84
17	8 738 808 166	Griff blau für Kugelhahn 202x84 everp	Handle blue ball valve 202x84 packed	POIGNEE BLEU / VANNE BILLE 202x84	Impugnatura blu per Rubinetto a sfera	Handvat blauw voor kogelkraan 202x84	Mango azul / Válvula de bola 202x84
18	8 738 808 165	Thermometer D63 TI178xD9 -120°C everp	Thermometer D63 TI178xD9 -120°C sp	Thermomètre D63 TI178xD9 -120°C	Termometro D63 TI178xD9 -120°C	Thermometer D63 TI178xD9 -120°C	Termómetro D63 TI178xD9 -120°C
19	5 594 682	Griff rot für Kugelhahn everp	Handle red for Ball valve sp	Poignée rouge HS/HSM vanne boiss. sphér	Rub. sfera mand.(ghiera rossa)con term.	Handvat rood voor kogelkraan	Llave de corte roja
20	5 594 684	Griff blau für Kugelhahn everp	Handle blue for Ball valve sp	Poignée bleue HS/HSM vanne boisseau sphé	Rubin. sfera mand.(ghiera blu)con term.	Handvat blauw voor kogelkraan	Llave de corte azul
21	8 738 808 279	Überwurfmutter G2" mit Sprengring everp	Union nut G2" with snap ring sp	Écrou-raccord G2" avec circlip	Ghiera filettata G2" anello di sicurezza	Wartelmoer G2" met borgring	Tuerca de unión G2" con aro de fijación
23	7 736 606 589	Pumpe Para Maxo 30-180-10 Everp	Pump Para Maxo 30-180-10 sp	Pompe Para Maxo 30-180-10	Pompa Para Maxo 30-180-10	Pomp Para Maxo 30-180-10	Bomba Para Maxo 30-180-10
24	7 736 606 591	Pumpenleitung 400mm everp	Pump cable 400mm sp	Câble pompe 400mm	Cavo pompa 400mm	Pompkabel 400mm	Cable de bomba 400mm
26	8 738 808 283	Rücklaufrohr HS40/50 MM100 everp	Return pipe HS40/50 MM100 packed	Tube retour HS40/50 MM100	Tubo di ritorno HS40/50 MM100	Retourleiding HS40/50 MM100	Tubo de retorno HS40/50 MM100

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Onderdelenlijst  
Lista de repuestos

## HS50/10 MM100 BU - 8732949364



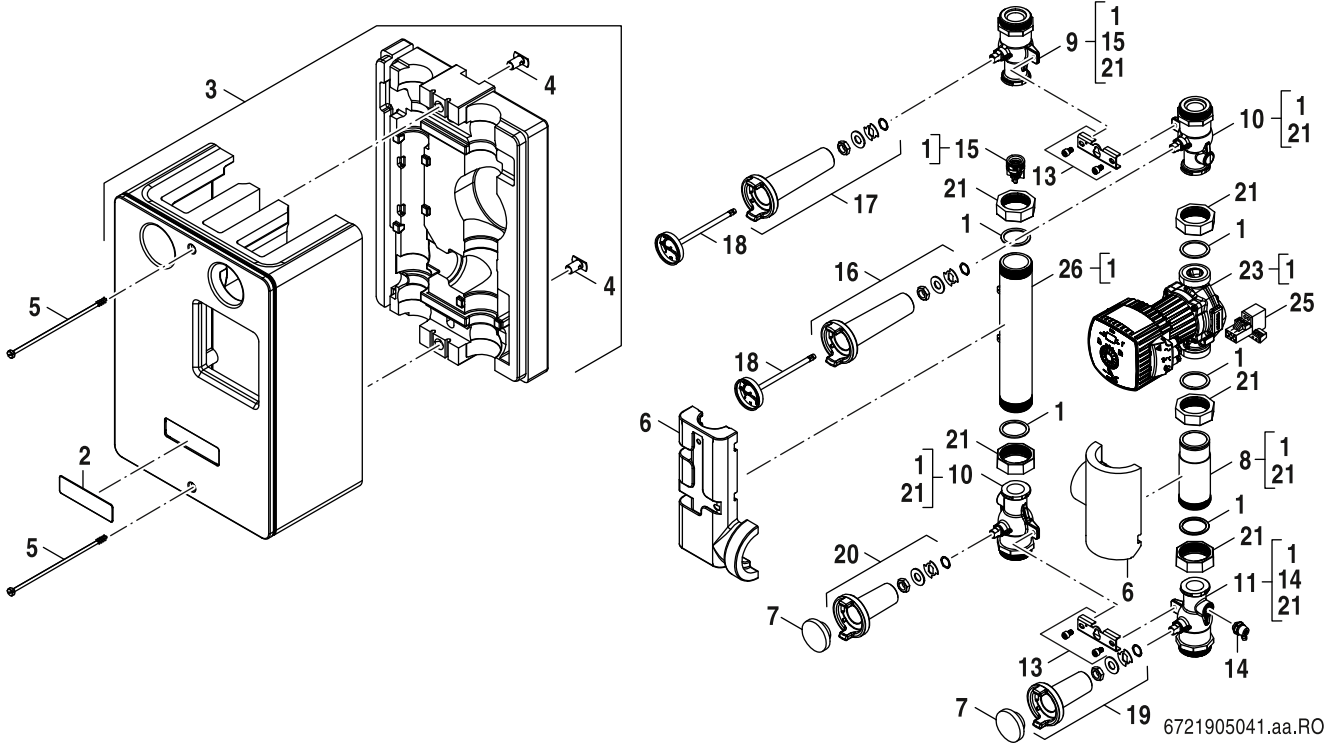
6721905042.ab.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Benaming	Descripción
27	8 738 808 284	Halterung MM100 HKM DN40/50 everp	Bracket MM100 HKM DN40/50 sp	Support MM100 HKM DN40/50	Supporto MM100 HKM DN40/50	Beugel MM100 HKM DN40/50	Soporte MM100 HKM DN40/50
28	8 737 714 596	Steuereinheit MM100 (10kΩ) Bu	Control unit MM100 (10kΩ) Bu	Tableau électrique MM100 (10kOHM) Bu	Centralina MM100 (10kΩ) Bu	Besturingsunit MM100 (10kΩ) Bu	Unidad de control MM100 (10kΩ) Bu
29	8 738 808 285	Erdungsleitung 350mm everp	Earthing cable 350mm sp	Conducteur de terre 350mm	Conduttore di terra 350mm	Aardkabel 350mm	Conductor de tierra 350mm
30	8 738 803 453	Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever	Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ	Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM	Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k	Temperatuursensor RD9,7mm 310cm 10kΩ	Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ
31	8 744 404 090 0	Anschlussklemme 2-pol grün (5x)	Connector 2-pole green (5x)	Connecteur 2-pôles vert (5x)	Morsetto di collegamento 2-pol verde(5x)	Connector 2-polig groen (5x)	Conector 2-polos verde (5x)
32	8 737 704 488 0	Anschlussklemme 2-pol*** orangebraun	Connector 2-pol*** orangebrown	Borne de connexion 2- pôles brun	Morsetto di collegamento 2-bipolare bruno	Aansluitklem 2- polig bruin	Borne de conexión 2- polos marrón
33	8 744 404 093 0	Anschlussklemme 2-pol braun (5x)	Connector 2-pole brown (5x)	Connecteur 2-pôles brun (5x)	Morsetto di collegamento 2-pol marroe(5x)	Connector 2-polig bruin (5x)	Conector 2-polos marrón (5x)
34	8 747 208 173 0	Steckbrücke (4x) everp	Jumper (4x)	Pont enfichable (4x)	Jumper (4x)	Draadbrug (4x)	Kit de accesorios (4x)

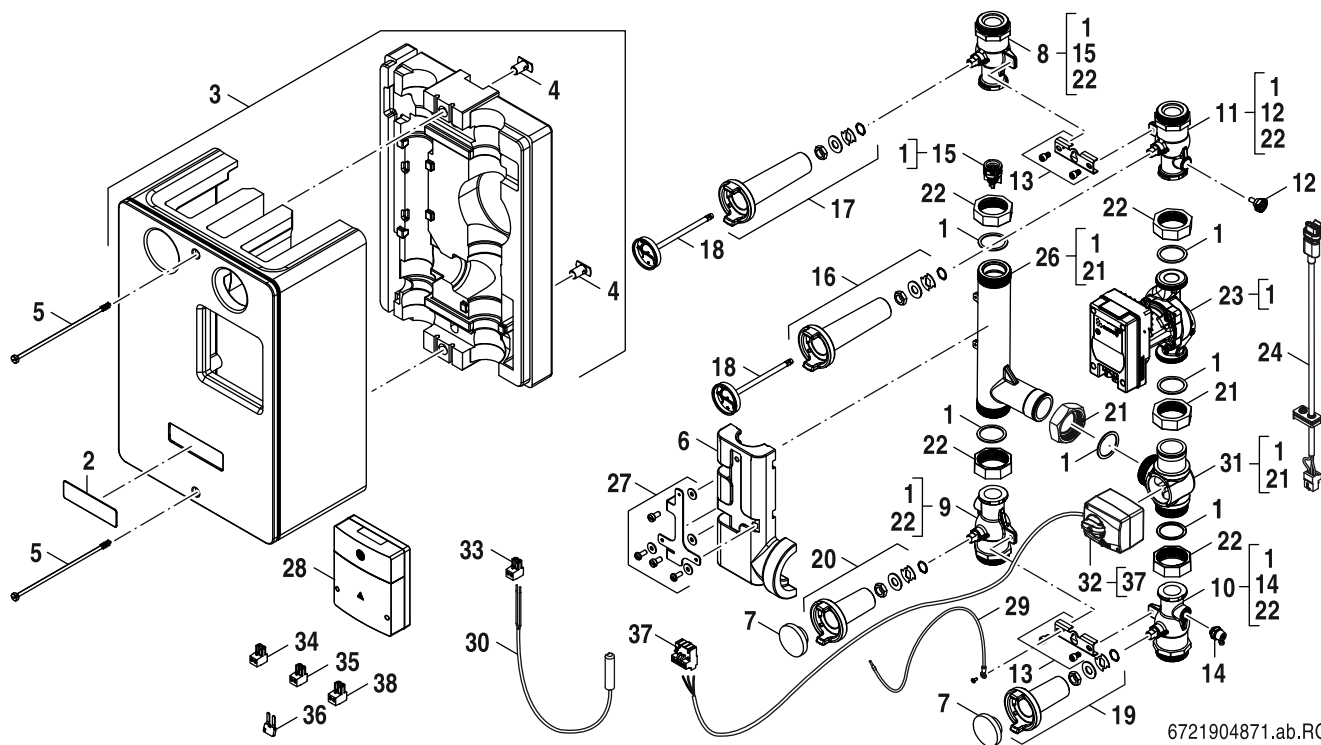


**Ersatzteilliste**  
**Spare parts list**  
**Liste des pièces de rechange**  
**Lista parti di ricambio**  
**Onderdelenlijst**  
**Lista de repuestos**

**HS50/12 BU - 8732949362**



		<b>Bezeichnung</b>	<b>Description</b>	<b>Dénomination</b>	<b>Descrizioni</b>	<b>Benaming</b>	<b>Descripción</b>
1	8 718 571 902 0	Dichtung D42x55x2mm AFM34 (5x) everp	Seal D42x55x2mm AFM34 (5x)	Kit d'Â@tanchÂ@itÂ@ D42x55x2 AFM34 (5 p)	Set guarnizioni D42x55x2 AFM34 (5 pz.)	Afdichtingsset D42x55x2mm AFM34 (5 St)	Conjunto de juntas D42x55x2 AFM34 5 ud.
2	7 736 601 232	Logo Buderus everp	Logo Buderus packed	Logo Buderus everp	Logo Buderus everp	Logo Buderus everp	Logo Buderus everp
3	8 738 808 264	Wärmeschutz vo./hi. DN40/ DN50 everp	Insulation front/rear DN40/ DN50 sp	Isolation avant/arrière DN40/ DN50	Isolamento ant./post. DN40/ DN50	Isolatie voor/achter DN40/ DN50	Aislamiento del./det. DN40/ DN50
4	8 738 808 302	Ankerbuche Wärmeschutz HS/HSM everp	Bushing insulation HS/HSM packed	Douille Isolation HS/HSM	Boccola isolamento HS/HSM	Huls Isolatie HS/HSM	Casquillo aislamiento HS/ HSM
5	8 738 808 266	Schraube D6x257 PA (2x) everp	Screw D6x257 PA (2x) packed	Vis D6x257 PA (2x)	Vite D6x257 PA (2x)	Schroef D6x257 PA (2x)	Tornillo D6x257 PA (2x)
6	8 738 808 267	Wärmeschutz VK/RK DN40/50 set everp	Insulation flow/return DN40/50 set sp	ISOLATION AVANT / ARRIERE DN40/50	Isolamento VK/RK DN40/50	Isolatie VK/RK DN40/50	Aislante impulsión/retorno DN40/50
7	8 738 808 304	Isolierung (Griff) (2x) everp	Insulation (Lever) (2x) sp	Isolation (Manette) (2x)	Coibentazione (Leva) (2x)	Isolatie (Hendel) (2x)	Aislamiento (Maneta) (2x)
8	8 738 808 268	Vorlaufrohr HS40/50 everp	Supply pipe HS40/50 sp	Tube départ HS40/50	Tubo di mandata HS40/50	Aanvoertleiding HS40/50	Tubo de impulsión HS40/50
9	8 738 808 273	Kugelhahn DN50 m Rückschlagventil everp	Ball valve DN50 with non-return valve sp	VANNE SPHERIQUE DN50 Clapet anti-retour	Rubinetto a sfera 50 Valvola non ritorno	Kogelkraan DN50 met Keerklep	Válvula DN50 con antirretorno
10	8 738 808 274	Kugelhahn HS50 everp	Ball valve HS50 packed	Robinet à boisseau sphérique HS50	Rubinetto a sfera HS50	Kogelkraan HS50	Válvula de bola HS50
11	8 738 808 275	Kugelhahn DN50 m Entleerung everp	Valve DN50 with drain packed	Robinet à sphérique DN50 avec vidange	Rubinetto a sfera DN50 con svuotamento	Kogelkraan DN50 met legen	Válvula de bola DN50 con vaciado
13	8 738 808 277	Halter VL/RL everp	Bracket VL/RL packed	Support	Supporto	Beugel	Soporte
14	7 736 605 926	Entlüftungshahn G3/8 everp	Drain_cock air release G3/8 spare part	Robinet de vidange G3/8	Rubinetto di scarico G3/8	Aftapkraan G3/8	Llave de vaciado G3/8
15	8 738 808 278	Rückschlagventil DN40 everp	Non-return valve DN40 sp	Clapet anti-retour DN40	Valvola di non ritorno DN40	Terugslagklep DN40	Válvula de retención DN40
16	8 738 808 167	Griff rot für Kugelhahn 202x84 everp	Handle red ball valve 202x84 packed	POIGNEE ROUGE / VANNE BILLE 202x84	Impugnatura rosso per Rubinetto a sfera	Handvat rood voor kogelkraan 202x84	Mango rojo / Válvula de bola 202x84
17	8 738 808 166	Griff blau für Kugelhahn 202x84 everp	Handle blue ball valve 202x84 packed	POIGNEE BLEU / VANNE BILLE 202x84	Impugnatura blu per Rubinetto a sfera	Handvat blauw voor kogelkraan 202x84	Mango azul / Válvula de bola 202x84
18	8 738 808 165	Thermometer D63 TI178xD9 -120°C everp	Thermometer D63 TI178xD9 -120°C sp	Thermomètre D63 TI178xD9 -120°C	Termometro D63 TI178xD9 -120°C	Thermometer D63 TI178xD9 -120°C	Termómetro D63 TI178xD9 -120°C
19	5 594 682	Griff rot für Kugelhahn everp	Handle red for Ball valve sp	Poignée rouge HS/HSM vanne boiss. sphér	Rub. sfera mand.(ghiera rossa)con term.	Handvat rood voor kogelkraan	Llave de corte roja
20	5 594 684	Griff blau für Kugelhahn everp	Handle blue for Ball valve sp	Poignée bleue HS/HSM vanne boisseau sphé	Rubin. sfera mand.(ghiera blu)con term.	Handvat blauw voor kogelkraan	Llave de corte azul
21	8 738 808 279	Überwurfmutter G2" mit Sprengring everp	Union nut G2" with snap ring sp	Écrou-raccord G2" avec circlip	Ghiera filettata G2" anello di sicurezza	Wartelmoer G2" met borgring	Tuerca de unión G2" con aro de fijación
23	7 736 606 590	Pumpe Calio 30-120 Everp	Pump Calio 30-120 packed	Pompe Calio 30-120	Pompa Calio 30-120	Pomp Calio 30-120	Bomba Calio 30-120
25	8 909 425 2	E-Pumpen Stecker	Pump Enable Relay Volt Free	Connecteur E-Pump	Microrelè contatto pulito pompa alta eff	Stekker E-pomp	E-Conector
26	8 738 808 283	Rücklaufrohr HS40/50 MM100 everp	Return pipe HS40/50 MM100 packed	Tube retour HS40/50 MM100	Tubo di ritorno HS40/50 MM100	Retourleiding HS40/50 MM100	Tubo de retorno HS40/50 MM100



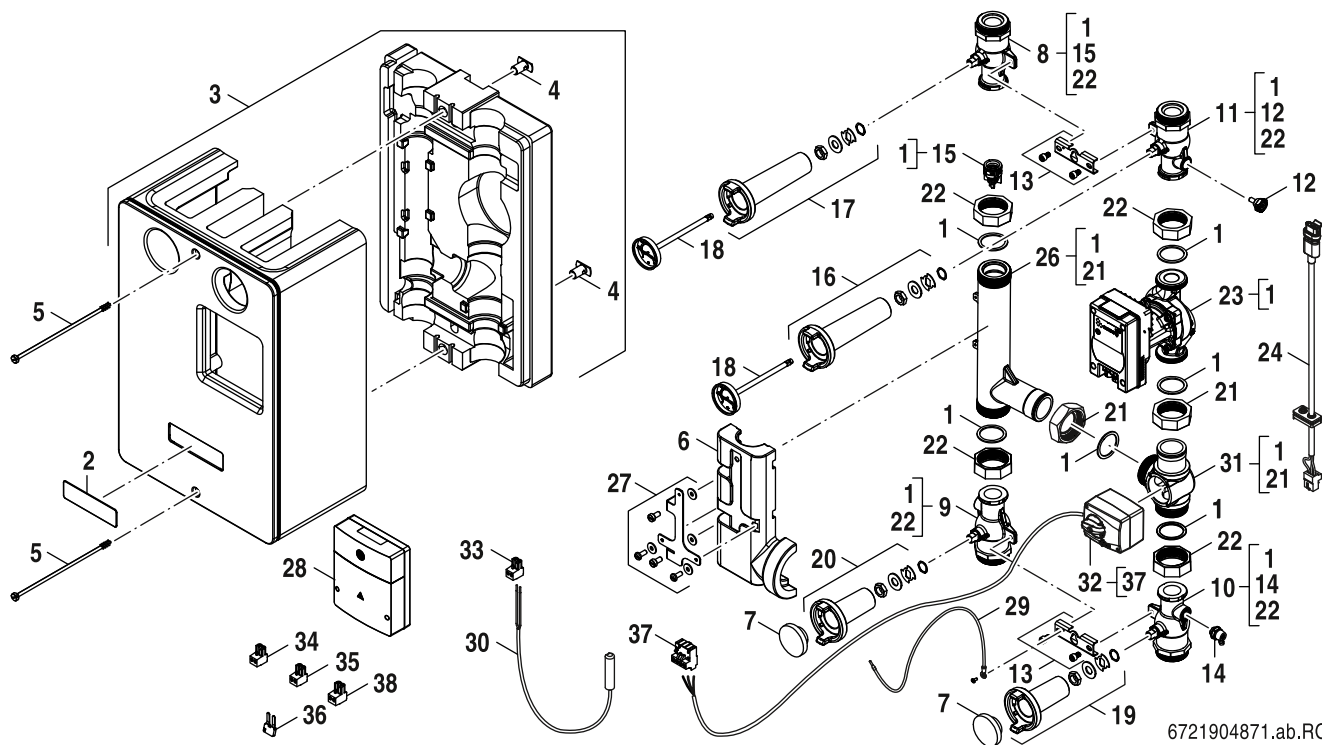
6721904871.ab.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Benaming	Descripción
1	8 718 571 902 0	Dichtung D42x55x2mm AFM34 (5x) everp	Seal D42x55x2mm AFM34 (5x)	Kit d'Â©tanchÂ©itÂ© D42x55x2 AFM34 (5 p	Set guarnizioni D42x55x2 AFM34 (5 pz.)	Afdichtingsset D42x55x2mm AFM34 (5 St)	Conjunto de juntas D42x55x2 AFM34 5 ud.
2	7 736 601 232	Logo Buderus everp	Logo Buderus packed	Logo Buderus everp	Logo Buderus everp	Logo Buderus everp	Logo Buderus everp
3	8 738 808 264	Wärmeschutz vo./hi. DN40/ DN50 everp	Insulation front/rear DN40/ DN50 sp	Isolation avant/arrière DN40/ DN50	Isolamento ant./post. DN40/ DN50	Isolatie voor/achter DN40/ DN50	Aislamiento del./det. DN40/ DN50
4	8 738 808 302	Ankerbuche Wärmeschutz HS/HSM everp	Bushing insulation HS/HSM packed	Douille Isolation HS/HSM	Boccola isolamento HS/HSM	Huls Isolatie HS/HSM	Casquillo aislamiento HS/ HSM
5	8 738 808 266	Schraube D6x257 PA (2x) everp	Screw D6x257 PA (2x) packed	Vis D6x257 PA (2x)	Vite D6x257 PA (2x)	Schroef D6x257 PA (2x)	Tornillo D6x257 PA (2x)
6	8 738 808 267	Wärmeschutz VK/RK DN40/50 set everp	Insulation flow/return DN40/50 set sp	ISOLATION AVANT / ARRIERE DN40/50	Isolamento VK/RK DN40/50	Isolatie VK/RK DN40/50	Aislante impulsión/retorno DN40/50
7	8 738 808 304	Isolierung (Griff) (2x) everp	Insulation (Lever) (2x) sp	Isolation (Manette) (2x)	Coibentazione (Leva) (2x)	Isolatie (Hendel) (2x)	Aislamiento (Maneta) (2x)
8	8 738 808 269	Kugelhahn DN40 / Rückschlagventil everp	Ball valve DN40 / non-return valve sp	VANNE SPHERIQUE DN40 / KIT RACCO	Rubinetto sfera 40 Valvola non ritorno	Kogelkraan DN40 / Keerklep	Válvula bola DN40 / Válvula retención
9	8 738 808 270	Kugelhahn HS40 everp	Ball valve HS40 packed	Robinet à boisseau sphérique HS40	Rubinetto a sfera HS40	Kogelkraan HS40	Válvula de bola HS40
10	8 738 808 271	Kugelhahn DN40 m Entleerung everp	Valve DN40 with drain sp	Robinet à sphérique DN40 avec vidange	Rubinetto a sfera DN40 con svuotamento	Kogelkraan DN40 met legen	Válvula de bola DN40 con vaciado
11	8 738 808 272	Kugelhahn HSM40 Sensor D9,7 everp	Valve HSM40 Sensor D9,7 sp	Robinet à boisseau HSM40 sonde D9,7	Rubinetto a sfera HSM40 sensor D9,7	Kogelkraan HSM40 Sensor D9,7	Válvula de bola HSM40 sensor D9,7
12	8 738 808 171	Tauchhülse G3/8, d=9,7mm everp	Thermopocket G3/8, d=9,7mm sp	Support de sonde G3/8, d=9,7mm	Pozzetto per sensore G3/8, d=9,7mm	Dompelbuis G3/8, d=9,7mm	Sensor 1º sumergido G3/8, d=9,7mm
13	8 738 808 277	Halter VL/RL everp	Bracket VL/RL packed	Support	Supporto	Beugel	Soporte
14	7 736 605 926	Entlüftungshahn G3/8 everp	Drain_cock air release G3/8 spare part	Robinet de vidange G3/8	Rubinetto di scarico G3/8	Aftapkraan G3/8	Llave de vaciado G3/8
15	7 736 601 174	Rückschlagventil DN32 V3 everp	Valve return DN32 V3 packed	Clapet anti-retour DN32 V3	Valvola di non ritorno DN32 V3	Keerklep DN32 V3	Válvula de retención DN32 V3
16	8 738 808 167	Griff rot für Kugelhahn 202x84 everp	Handle red ball valve 202x84 packed	POIGNEE ROUGE / VANNE BILLE 202x84	Impugnatura rosso per Rubinetto a sfera	Handvat rood voor kogelkraan 202x84	Mango rojo / Válvula de bola 202x84
17	8 738 808 166	Griff blau für Kugelhahn 202x84 everp	Handle blue ball valve 202x84 packed	POIGNEE BLEU / VANNE BILLE 202x84	Impugnatura blu per Rubinetto a sfera	Handvat blauw voor kogelkraan 202x84	Mango azul / Válvula de bola 202x84
18	8 738 808 165	Thermometer D63 TI178xD9 -120°C everp	Thermometer D63 TI178xD9 -120°C sp	Thermomètre D63 TI178xD9 -120°C	Termometro D63 TI178xD9 -120°C	Thermometer D63 TI178xD9 -120°C	Termómetro D63 TI178xD9 -120°C
19	5 594 682	Griff rot für Kugelhahn everp	Handle red for Ball valve sp	Poignée rouge HS/HSM vanne boiss. sphér	Rub. sfera mand.(ghiera rossa)con term.	Handvat rood voor kogelkraan	Llave de corte roja
20	5 594 684	Griff blau für Kugelhahn everp	Handle blue for Ball valve sp	Poignée bleue HS/HSM vanne boisseau sphé	Rubin. sfera mand.(ghiera blu)con term.	Handvat blauw voor kogelkraan	Llave de corte azul
21	8 738 808 279	Überwurfmutter G2" mit Sprengring everp	Union nut G2" with snap ring sp	Écrou-raccord G2" avec circlip	Ghiera filettata G2" anello di sicurezza	Wartelmoer G2" met borgring	Tuerca de unión G2" con aro de fijación
22	8 738 808 280	Überwurfmutter G2" everp	Union nut G2" sp	Écrou-raccord G2"	Ghiera filettata G2"	Wartelmoer G2"	Tuerca de unión G2"
23	7 736 606 589	Pumpe Para Maxo 30-180-10 Everp	Pump Para Maxo 30-180-10 sp	Pompe Para Maxo 30-180-10	Pompa Para Maxo 30-180-10	Pomp Para Maxo 30-180-10	Bomba Para Maxo 30-180-10



Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Onderdelenlijst  
Lista de repuestos

# HSM40/10 MM100 BU - 8732949367

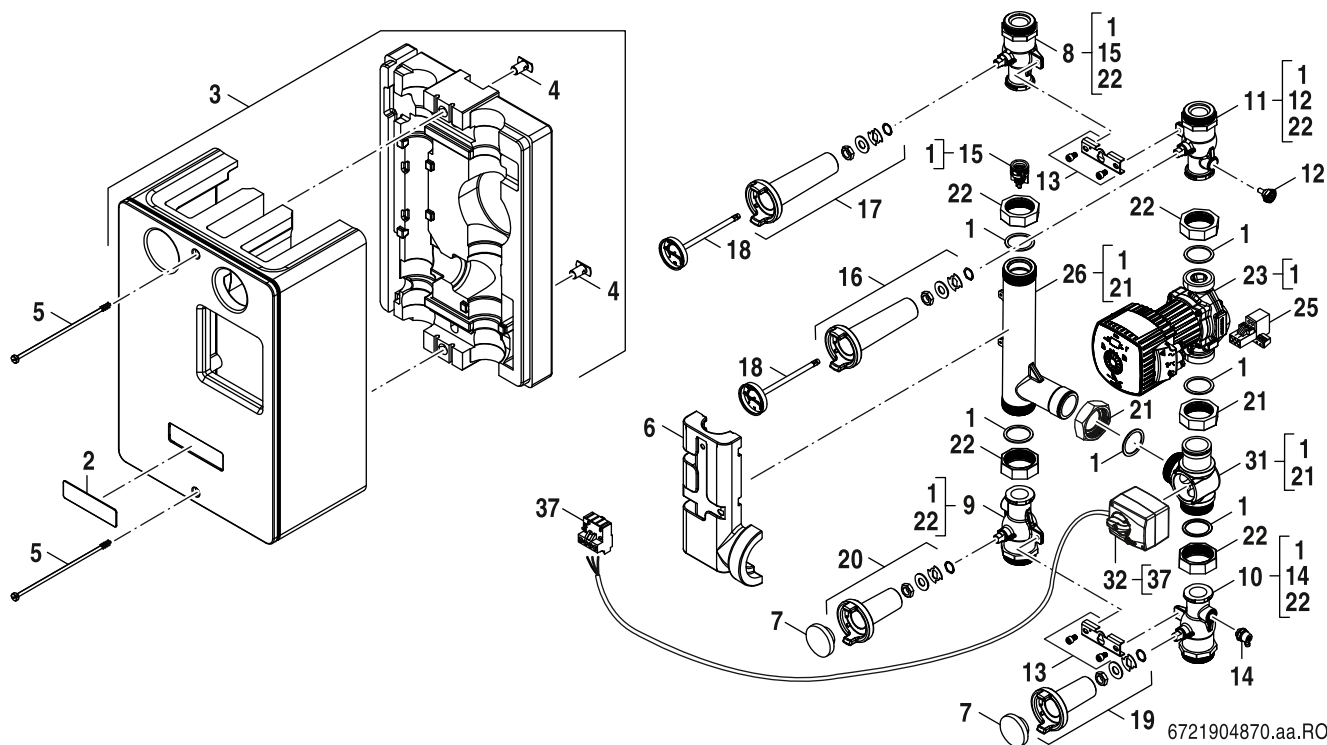


6721904871.ab.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Benaming	Descripción
24	7 736 606 591	Pumpenleitung 400mm everp	Pump cable 400mm sp	Câble pompe 400mm	Cavo pompa 400mm	Pompkabel 400mm	Cable de bomba 400mm
26	8 738 808 453	Rücklaufrohr HSM40/50 Everp	Rücklaufrohr HSM40/50 packed	Tube retour HSM40/50	Tubazione di ritorno HSM40/50	Retourleiding HSM40/50	Tubo de retorno HSM40/50
27	8 738 808 284	Halterung MM100 HKM DN40/50 everp	Bracket MM100 HKM DN40/50 sp	Support MM100 HKM DN40/50	Supporto MM100 HKM DN40/50	Beugel MM100 HKM DN40/50	Soporte MM100 HKM DN40/50
28	8 737 714 596	Steuereinheit MM100 (10kΩ) Bu	Control unit MM100 (10kΩ) Bu	Tableau électrique MM100 (10kOHM) Bu	Centralina MM100 (10kΩ) Bu	Besturingsunit MM100 (10kΩ) Bu	Unidad de control MM100 (10kΩ) Bu
29	8 738 808 285	Erdungsleitung 350mm everp	Earthing cable 350mm sp	Conducteur de terre 350mm	Conduttore di terra 350mm	Aardkabel 350mm	Conductor de tierra 350mm
30	6 302 894 1	Fühler Temp RD 9,7 10K 500 FV everp	Sensor temp RD 9.7 10K 500 FV	Sonde température RD 9,7 10K 500 FV	Sonda Temperatura RD 9,7 10K 500 FV	Temperatuursensor RD 9,7 10K 500 FV	Sonda de Temperatura RD9,7 10K 500 FV
31	8 738 808 286	Mischerventil G2" KVS25 everp	Mixing valve G2" KVS25 sp	Vanne mélangeuse G2" KVS25	Valvola miscelatrice G2" KVS25	Mengventiel G2" KVS25	Válvula mezcladora G2" KVS25
32	8 738 807 254	Mischer Motor mit Kabel 0,3m everp	Mixer Motor with cable 0,3m sp	Moteur de mélangeur avec câble de 0,3 m	Motore del miscelatore con cavo da 0,3 m	Mixermotor met 0,3 m kabel	Motor mezcladora con cable 0,3m
33	8 744 404 090 0	Anschlussklemme 2-pol grün (5x)	Connector 2-pole green (5x)	Connecteur 2-pôles vert (5x)	Morsetto di collegamento 2-pol verde(5x)	Connector 2-polig groen (5x)	Conector 2-polos verde (5x)
34	8 737 704 488 0	Anschlussklemme 2-pol*** orangebraun	Connector 2-pol*** orangebrown	Borne de connexion 2- pôles brun	Morsetto di collegamento 2-bipolare bruno	Aansluitklem 2- polig bruin	Borne de conexión 2- polos marrón
35	8 744 404 093 0	Anschlussklemme 2-pol braun (5x)	Connector 2-pole brown (5x)	Connecteur 2-pôles brun (5x)	Morsetto di collegamento 2-pol marroee(5x)	Connector 2-polig bruin (5x)	Conector 2-polos marrón (5x)
36	8 747 208 173 0	Steckbrücke (4x) everp	Jumper (4x)	Pont enfichable (4x)	Jumper (4x)	Draadbrug (4x)	Kit de accesorios (4x)
37	7 747 023 987	Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp	Connector 4-pole SH mixer brown	Borne de connexion 4 pôles SH brun	Morsetto di collegamento 4-bipol.SH bruno	Aansluitklem 4-polig SH bruin	Connector 4-pole SH mixer brown
38	8 718 582 620	Anschlussklemme 2-polig signalbraun	Connector 2-pole signal brown	Connecteur 2-pôles brun de sécurité	Morsetto di collegamento 2-pol marrone	Connector 2-polig bruin	Conector 2-polos marrón

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Onderdelenlijst  
Lista de repuestos

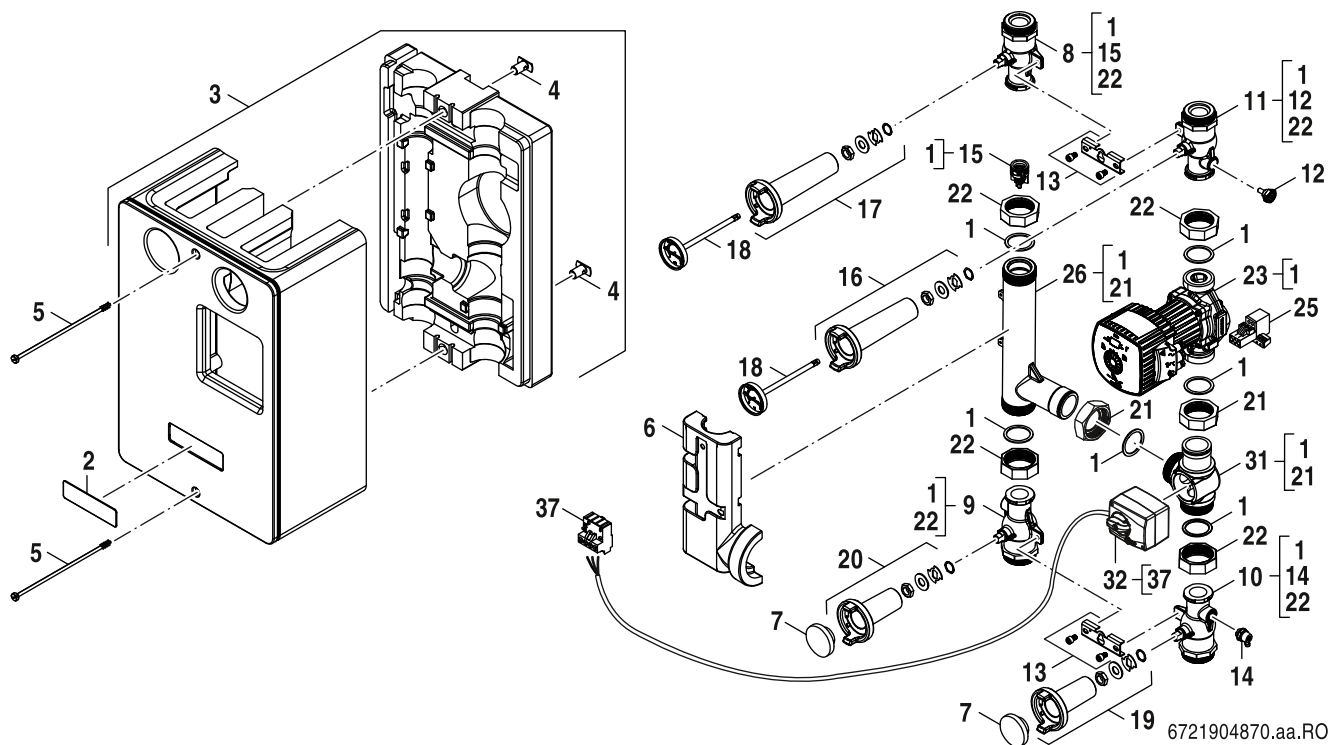
# HSM40/12 BU - 8732949365



		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Benaming	Descripción
1	8 718 571 902 0	Dichtung D42x55x2mm AFM34 (5x) everp	Seal D42x55x2mm AFM34 (5x)	Kit d'Â©tanchÂ©itÂ© D42x55x2 AFM34 (5 p	Set guarnizioni D42x55x2 AFM34 (5 pz.)	Afdichtingsset D42x55x2mm AFM34 (5 St)	Conjunto de juntas D42x55x2 AFM34 5 ud.
2	7 736 601 232	Logo Buderus everp	Logo Buderus packed	Logo Buderus everp	Logo Buderus everp	Logo Buderus everp	Logo Buderus everp
3	8 738 808 264	Wärmeschutz vo./hi. DN40/ DN50 everp	Insulation front/rear DN40/ DN50 sp	Isolation avant/arrière DN40/ DN50	Isolamento ant./post. DN40/ DN50	Isolatie voor/achter DN40/ DN50	Aislamiento del./det. DN40/ DN50
4	8 738 808 302	Ankerbuche Wärmeschutz HS/HSM everp	Bushing insulation HS/HSM packed	Douille Isolation HS/HSM	Boccola isolamento HS/HSM	Huls Isolatie HS/HSM	Casquillo aislamiento HS/ HSM
5	8 738 808 266	Schraube D6x257 PA (2x) everp	Screw D6x257 PA (2x) packed	Vis D6x257 PA (2x)	Vite D6x257 PA (2x)	Schroef D6x257 PA (2x)	Tornillo D6x257 PA (2x)
6	8 738 808 267	Wärmeschutz VK/RK DN40/50 set everp	Insulation flow/return DN40/50 set sp	ISOLATION AVANT / ARRIERE DN40/50	Isolamento VK/RK DN40/50	Isolatie VK/RK DN40/50	Aislante impulsión/retorno DN40/50
7	8 738 808 304	Isolierung (Griff) (2x) everp	Insulation (Lever) (2x) sp	Isolation (Manette) (2x)	Coibentazione (Leva) (2x)	Isolatie (Hendel) (2x)	Aislamiento (Maneta) (2x)
8	8 738 808 269	Kugelhahn DN40 / Rückschlagventil everp	Ball valve DN40 / non-return valve sp	VANNE SPHERIQUE DN40 / KIT RACCO	Rubinetto sfera 40 Valvola non ritorno	Kogelkraan DN40 / Keerklep	Válvula bola DN40 / Válvula retención
9	8 738 808 270	Kugelhahn HS40 everp	Ball valve HS40 packed	Robinet à boisseau sphérique HS40	Rubinetto a sfera HS40	Kogelkraan HS40	Válvula de bola HS40
10	8 738 808 271	Kugelhahn DN40 m Entleerung everp	Valve DN40 with drain sp	Robinet à sphérique DN40 avec vidange	Rubinetto a sfera DN40 con svuotamento	Kogelkraan DN40 met legen	Válvula de bola DN40 con vaciado
11	8 738 808 272	Kugelhahn HSM40 Sensor D9,7 everp	Valve HSM40 Sensor D9,7 sp	Robinet à boisseau HSM40 sonde D9,7	Rubinetto a sfera HSM40 sensor D9,7	Kogelkraan HSM40 Sensor D9,7	Válvula de bola HSM40 sensor D9,7
12	8 738 808 171	Tauchhülse G3/8, d=9,7mm everp	Thermopocket G3/8, d=9,7mm sp	Support de sonde G3/8, d=9,7mm	Pozzetto per sensore G3/8, d=9,7mm	Dompelbuis G3/8, d=9,7mm	Sensor 1º sumergido G3/8, d=9,7mm
13	8 738 808 277	Halter VL/RL everp	Bracket VL/RL packed	Support	Supporto	Beugel	Soporte
14	7 736 605 926	Entlüftungshahn G3/8 everp	Drain_cock air release G3/8 spare part	Robinet de vidange G3/8	Rubinetto di scarico G3/8	Aftapkraan G3/8	Llave de vaciado G3/8
15	7 736 601 174	Rückschlagventil DN32 V3 everp	Valve return DN32 V3 packed	Clapet anti-retour DN32 V3	Valvola di non ritorno DN32 V3	Keerklep DN32 V3	Válvula de retención DN32 V3
16	8 738 808 167	Griff rot für Kugelhahn 202x84 everp	Handle red ball valve 202x84 packed	POIGNEE ROUGE / VANNE BILLE 202x84	Impugnatura rosso per Rubinetto a sfera	Handvat rood voor kogelkraan 202x84	Mango rojo / Válvula de bola 202x84
17	8 738 808 166	Griff blau für Kugelhahn 202x84 everp	Handle blue ball valve 202x84 packed	POIGNEE BLEU / VANNE BILLE 202x84	Impugnatura blu per Rubinetto a sfera	Handvat blauw voor kogelkraan 202x84	Mango azul / Válvula de bola 202x84
18	8 738 808 165	Thermometer D63 TI178xD9 -120°C everp	Thermometer D63 TI178xD9 -120°C sp	Thermomètre D63 TI178xD9 -120°C	Termometro D63 TI178xD9 -120°C	Thermometer D63 TI178xD9 -120°C	Termómetro D63 TI178xD9 -120°C
19	5 594 682	Griff rot für Kugelhahn everp	Handle red for Ball valve sp	Poignée rouge HS/HSM vanne boiss. sphér	Rub. sfera mand.(ghiera rossa)con term.	Handvat rood voor kogelkraan	Llave de corte roja
20	5 594 684	Griff blau für Kugelhahn everp	Handle blue for Ball valve sp	Poignée bleue HS/HSM vanne boisseau sphé	Rubin. sfera mand.(ghiera blu)con term.	Handvat blauw voor kogelkraan	Llave de corte azul
21	8 738 808 279	Überwurfmutter G2" mit Sprengring everp	Union nut G2" with snap ring sp	Écrou-raccord G2" avec circlip	Ghiera filettata G2" anello di sicurezza	Wartelmoer G2" met borgring	Tuerca de unión G2" con aro de fijación
22	8 738 808 280	Überwurfmutter G2" everp	Union nut G2" sp	Écrou-raccord G2"	Ghiera filettata G2"	Wartelmoer G2"	Tuerca de unión G2"
23	7 736 606 590	Pumpe Calio 30-120 Everp	Pump Calio 30-120 packed	Pompe Calio 30-120	Pompa Calio 30-120	Pomp Calio 30-120	Bomba Calio 30-120

Ersatzteilliste  
 Spare parts list  
 Liste des pièces de rechange  
 Lista parti di ricambio  
 Onderdelenlijst  
 Lista de repuestos

## HSM40/12 BU - 8732949365

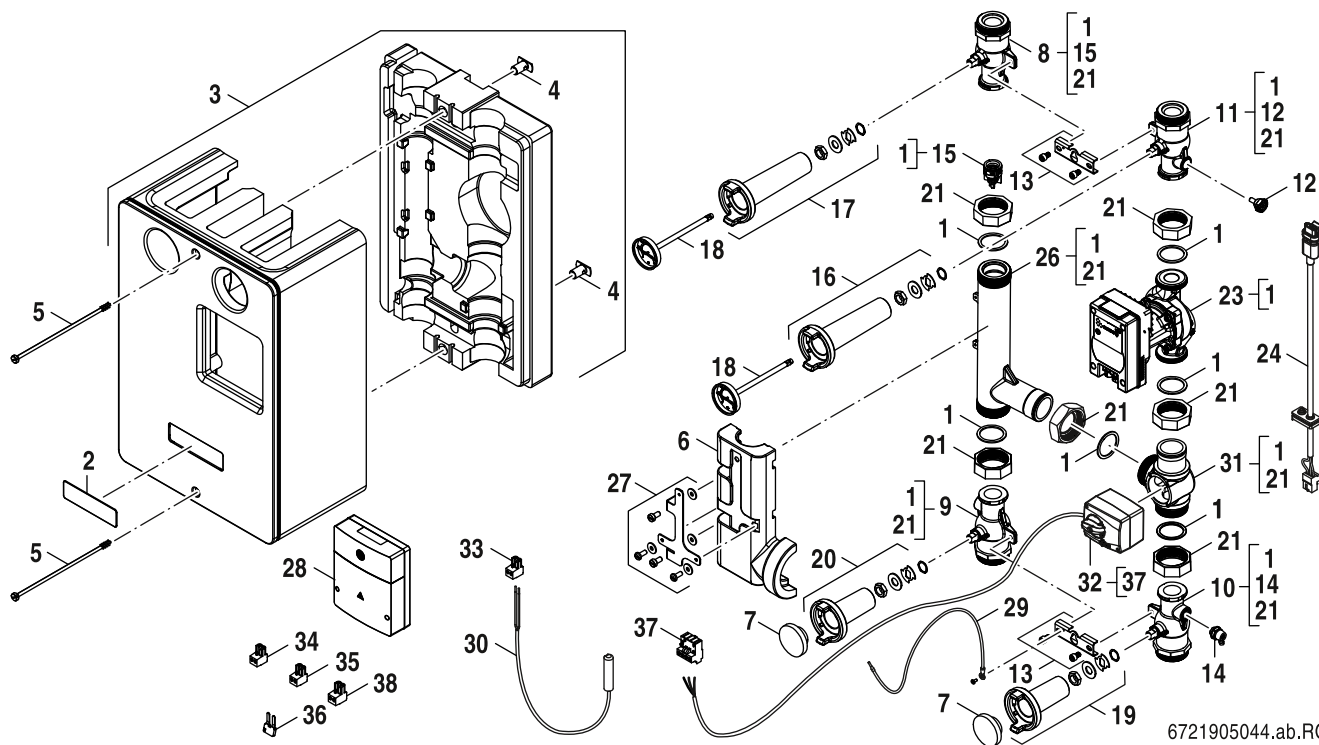


6721904870.aa.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Benaming	Descripción
25	8 909 425 2	E-Pumpen Stecker	Pump Enable Relay Volt Free	Connecteur E-Pump	Microrelè contatto pulito pompa alta eff	Stekker E-pomp	E-Conector
26	8 738 808 453	Rücklaufrohr HSM40/50 Everp	Rücklaufrohr HSM40/50 packed	Tube retour HSM40/50	Tubazione di ritorno HSM40/50	Retourleiding HSM40/50	Tubo de retorno HSM40/50
31	8 738 808 286	Mischerventil G2" KVS25 everp	Mixing valve G2" KVS25 sp	Vanne mélangeuse G2" KVS25	Valvola miscelatrice G2" KVS25	Mengventiel G2" KVS25	Válvula mezcladora G2" KVS25
32	8 738 807 255	Mischer Motor mit Kabel 2,2m everp	Mixer Motor with cable 2,2m sp	Moteur de mélangeur avec câble de 2,2 m	Motore del miscelatore con cavo da 2,2 m	Mixermotor met 2,2 m kabel	Motor mezcladora con cable 2,2m
37	7 747 023 987	Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp	Connector 4-pole SH mixer brown	Borne de connexion 4 pôles SH brun	Morsetto di collegamento 4-bipol.SH bruno	Aansluitklem 4-polig SH bruin	Connector 4-pole SH mixer brown

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Onderdelenlijst  
Lista de repuestos

# HSM50/10 MM100 BU - 8732949368

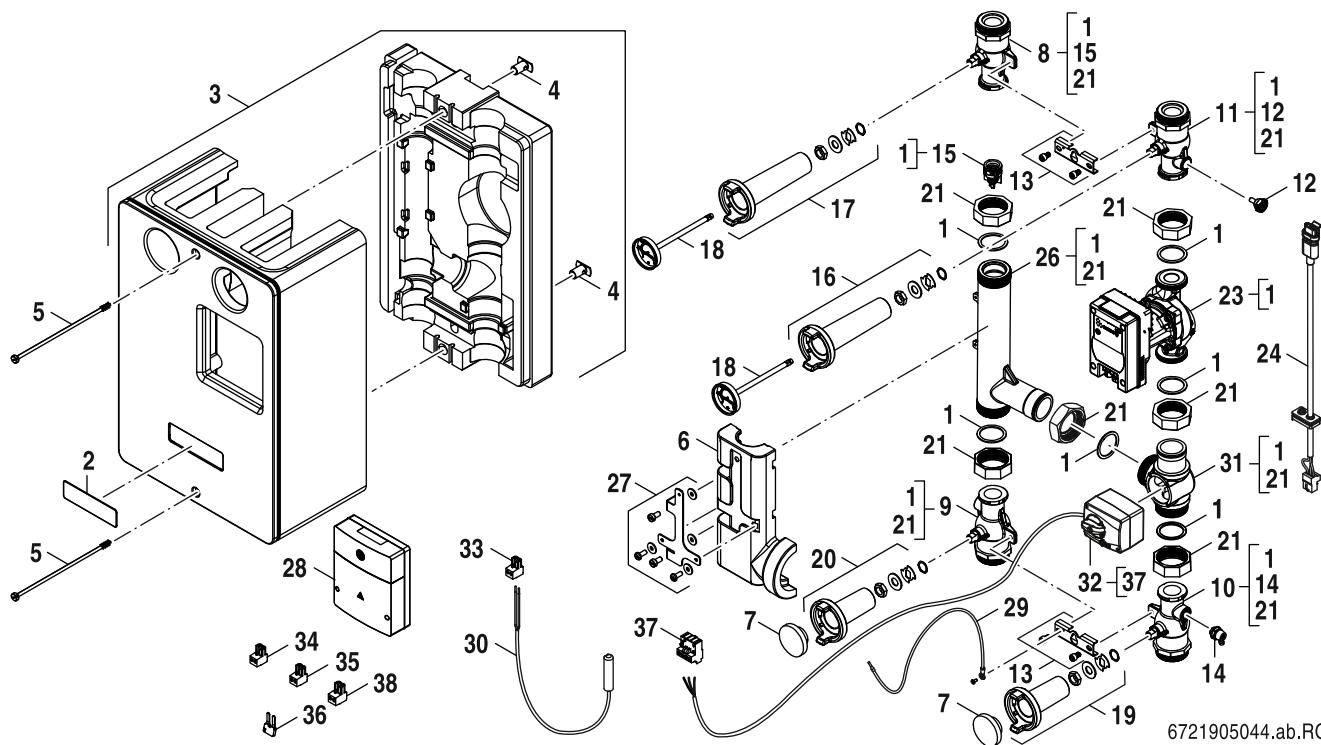


6721905044.ab.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Benaming	Descripción
1	8 718 571 902 0	Dichtung D42x55x2mm AFM34 (5x) everp	Seal D42x55x2mm AFM34 (5x)	Kit d'Â©tanchÂ©itÂ© D42x55x2 AFM34 (5 p	Set guarnizioni D42x55x2 AFM34 (5 pz.)	Afdichtingsset D42x55x2mm AFM34 (5 St)	Conjunto de juntas D42x55x2 AFM34 5 ud.
2	7 736 601 232	Logo Buderus everp	Logo Buderus packed	Logo Buderus everp	Logo Buderus everp	Logo Buderus everp	Logo Buderus everp
3	8 738 808 264	Wärmeschutz vo./hi. DN40/ DN50 everp	Insulation front/rear DN40/ DN50 sp	Isolation avant/arrière DN40/ DN50	Isolamento ant./post. DN40/ DN50	Isolatie voor/achter DN40/ DN50	Aislamiento del./det. DN40/ DN50
4	8 738 808 302	Ankerbuche Wärmeschutz HS/HSM everp	Bushing insulation HS/HSM packed	Douille Isolation HS/HSM	Boccola isolamento HS/HSM	Huls Isolatie HS/HSM	Casquillo aislamiento HS/ HSM
5	8 738 808 266	Schraube D6x257 PA (2x) everp	Screw D6x257 PA (2x) packed	Vis D6x257 PA (2x)	Vite D6x257 PA (2x)	Schroef D6x257 PA (2x)	Tornillo D6x257 PA (2x)
6	8 738 808 267	Wärmeschutz VK/RK DN40/50 set everp	Insulation flow/return DN40/50 set sp	ISOLATION AVANT / ARRIERE DN40/50	Isolamento VK/RK DN40/50	Isolatie VK/RK DN40/50	Aislante impulsión/retorno DN40/50
7	8 738 808 304	Isolierung (Griff) (2x) everp	Insulation (Lever) (2x) sp	Isolation (Manette) (2x)	Coibentazione (Leva) (2x)	Isolatie (Hendel) (2x)	Aislamiento (Maneta) (2x)
8	8 738 808 273	Kugelhahn DN50 m Rückschlagventil everp	Ball valve DN50 with non-return valve sp	VANNE SPHERIQUE DN50 Clapet anti-retour	Rubinetto a sfera 50 Valvola non ritorno	Kogelkraan DN50 met Keerklep	Válvula DN50 con antirretorno
9	8 738 808 274	Kugelhahn HS50 everp	Ball valve HS50 packed	Robinet à boisseau sphérique HS50	Rubinetto a sfera HS50	Kogelkraan HS50	Válvula de bola HS50
10	8 738 808 275	Kugelhahn DN50 m Entleerung everp	Valve DN50 with drain packed	Robinet à sphérique DN50 avec vidange	Rubinetto a sfera DN50 con svuotamento	Kogelkraan DN50 met legen	Válvula de bola DN50 con vaciado
11	8 738 808 276	Kugelhahn HSM50 Sensor D9,7 everp	Valve HSM50 Sensor D9,7 packed	Robinet à boisseau HSM 50 sonde 6mm	Rubinetto a sfera HSM50 sensor 6mm	Kogelkraan HSM50 Sensor 6mm	Válvula de bola HSM 50 sensor 6mm
12	8 738 808 171	Tauchhülse G3/8, d=9,7mm everp	Thermopocket G3/8, d=9,7mm sp	Support de sonde G3/8, d=9,7mm	Pozzetto per sensore G3/8, d=9,7mm	Dompelbuis G3/8, d=9,7mm	Sensor 1º sumergido G3/8, d=9,7mm
13	8 738 808 277	Halter VL/RL everp	Bracket VL/RL packed	Support	Supporto	Beugel	Soporte
14	7 736 605 926	Entlüftungshahn G3/8 everp	Drain_cock air release G3/8 spare part	Robinet de vidange G3/8	Rubinetto di scarico G3/8	Aftapkraan G3/8	Llave de vaciado G3/8
15	8 738 808 278	Rückschlagventil DN40 everp	Non-return valve DN40 sp	Clapet anti-retour DN40	Valvola di non ritorno DN40	Terugslagklep DN40	Válvula de retención DN40
16	8 738 808 167	Griff rot für Kugelhahn 202x84 everp	Handle red ball valve 202x84 packed	POIGNEE ROUGE / VANNE BILLE 202x84	Impugnatura rosso per Rubinetto a sfera	Handvat rood voor kogelkraan 202x84	Mango rojo / Válvula de bola 202x84
17	8 738 808 166	Griff blau für Kugelhahn 202x84 everp	Handle blue ball valve 202x84 packed	POIGNEE BLEU / VANNE BILLE 202x84	Impugnatura blu per Rubinetto a sfera	Handvat blauw voor kogelkraan 202x84	Mango azul / Válvula de bola 202x84
18	8 738 808 165	Thermometer D63 TI178xD9 -120°C everp	Thermometer D63 TI178xD9 -120°C sp	Thermomètre D63 TI178xD9 -120°C	Termometro D63 TI178xD9 -120°C	Thermometer D63 TI178xD9 -120°C	Termómetro D63 TI178xD9 -120°C
19	5 594 682	Griff rot für Kugelhahn everp	Handle red for Ball valve sp	Poignée rouge HS/HSM vanne boiss. sphér	Rub. sfera mand.(ghiera rossa)con term.	Handvat rood voor kogelkraan	Llave de corte roja
20	5 594 684	Griff blau für Kugelhahn everp	Handle blue for Ball valve sp	Poignée bleue HS/HSM vanne boisseau sphé	Rubin. sfera mand.(ghiera blu)con term.	Handvat blauw voor kogelkraan	Llave de corte azul
21	8 738 808 279	Überwurfmutter G2" mit Sprengring everp	Union nut G2" with snap ring sp	Écrou-raccord G2" avec circlip	Ghiera filettata G2" anello di sicurezza	Wartelmoer G2" met borgring	Tuerca de unión G2" con aró de fijación
23	7 736 606 589	Pumpe Para Maxo 30-180-10 Everp	Pump Para Maxo 30-180-10 sp	Pompe Para Maxo 30-180-10	Pompa Para Maxo 30-180-10	Pomp Para Maxo 30-180-10	Bomba Para Maxo 30-180-10
24	7 736 606 591	Pumpenleitung 400mm everp	Pump cable 400mm sp	Câble pompe 400mm	Cavo pompa 400mm	Pompkabel 400mm	Cable de bomba 400mm

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Onderdelenlijst  
Lista de repuestos

# HSM50/10 MM100 BU - 8732949368



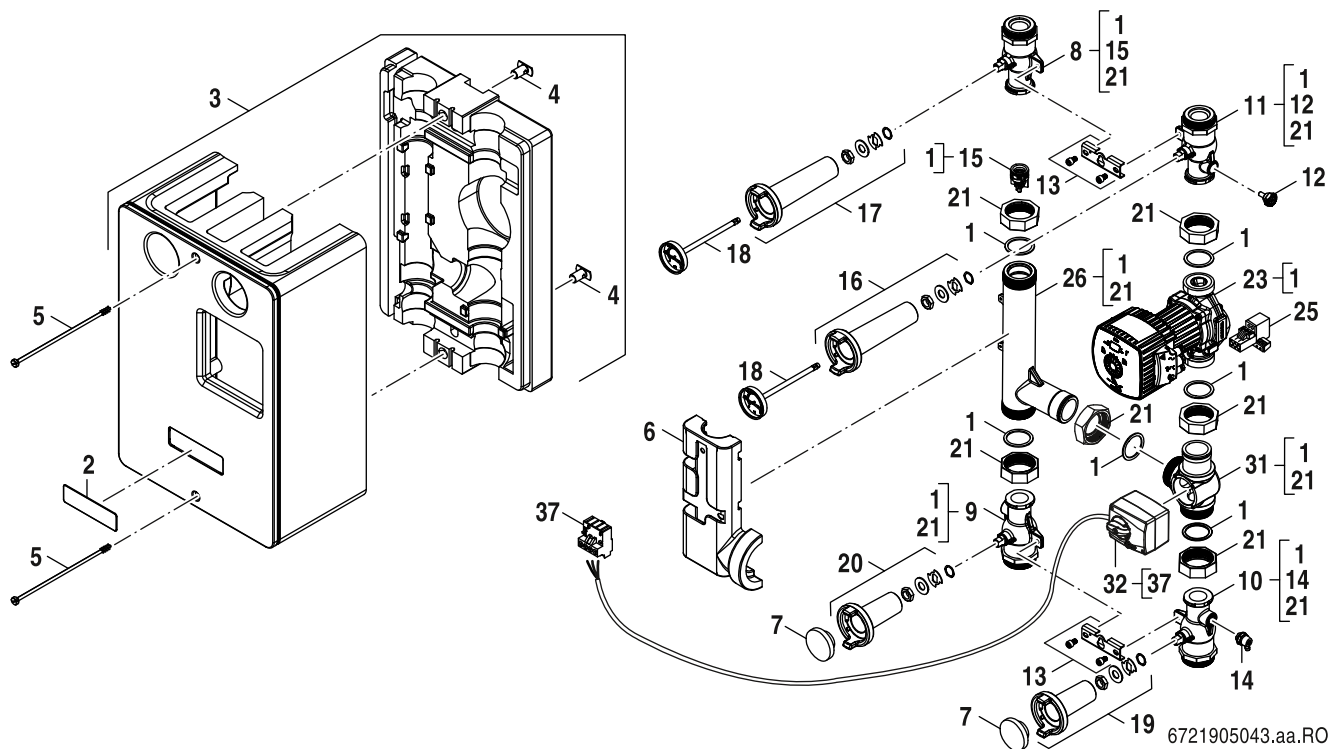
6721905044.ab.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Benaming	Descripción
26	8 738 808 453	Rücklaufrohr HSM40/50 Everp	Rücklaufrohr HSM40/50 packed	Tube retour HSM40/50	Tubazione di ritorno HSM40/50	Retourleiding HSM40/50	Tubo de retorno HSM40/50
27	8 738 808 284	Halterung MM100 HKM DN40/50 everp	Bracket MM100 HKM DN40/50 sp	Support MM100 HKM DN40/50	Supporto MM100 HKM DN40/50	Beugel MM100 HKM DN40/50	Soporte MM100 HKM DN40/50
28	8 737 714 596	Steuereinheit MM100 (10kΩ) Bu	Control unit MM100 (10kΩ) Bu	Tableau électrique MM100 (10kOHM) Bu	Centralina MM100 (10kΩ) Bu	Besturingsunit MM100 (10kΩ) Bu	Unidad de control MM100 (10kΩ) Bu
29	8 738 808 285	Erdungsleitung 350mm everp	Earthing cable 350mm sp	Conducteur de terre 350mm	Conduttore di terra 350mm	Aardkabel 350mm	Conductor de tierra 350mm
30	6 302 894 1	Fühler Temp RD 9,7 10K 500 FV everp	Sensor temp RD 9,7 10K 500 FV	Sonde température RD 9,7 10K 500 FV	Sonda Temperatura RD 9,7 10K 500 FV	Temperatuursensor RD 9,7 10K 500 FV	Sonda de Temperatura RD9,7 10K 500 FV
31	8 738 808 303	Mischerventil G2" KVS40 everp	Mixing valve G2" KVS40 sp	Vanne mélangeuse G2" KVS40	Valvola miscelatrice G2" KVS40	Mengventiel G2" KVS40	Válvula mezcladora G2" KVS40
32	8 738 807 254	Mischer Motor mit Kabel 0,3m everp	Mixer Motor with cable 0,3m sp	Moteur de mélangeur avec câble de 0,3 m	Motore del miscelatore con cavo da 0,3 m	Mixermotor met 0,3 m kabel	Motor mezcladora con cable 0,3m
33	8 744 404 090 0	Anschlussklemme 2-pol grün (5x)	Connector 2-pole green (5x)	Connecteur 2-pôles vert (5x)	Morsetto di collegamento 2-pol verde(5x)	Connector 2-polig groen (5x)	Conector 2-polos verde (5x)
34	8 737 704 488 0	Anschlussklemme 2-pol*** orangebraun	Connector 2-pol*** orangebrown	Borne de connexion 2- pôles brun	Morsetto di collegamento 2-bipolare bruno	Aansluitklem 2- polig bruin	Borne de conexión 2- polos marrón
35	8 744 404 093 0	Anschlussklemme 2-pol braun (5x)	Connector 2-pole brown (5x)	Connecteur 2-pôles brun (5x)	Morsetto di collegamento 2-pol marroe(5x)	Connector 2-polig bruin (5x)	Conector 2-polos marrón (5x)
36	8 747 208 173 0	Steckbrücke (4x) everp	Jumper (4x)	Pont enfichable (4x)	Jumper (4x)	Draadbrug (4x)	Kit de accesorios (4x)
37	7 747 023 987	Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp	Connector 4-pole SH mixer brown	Borne de connexion 4 pôles SH brun	Morsetto di collegamento 4-bipol.SH bruno	Aansluitklem 4-polig SH bruin	Connector 4-pole SH mixer brown
38	8 718 582 620	Anschlussklemme 2-polig signalbraun	Connector 2-pole signal brown	Connecteur 2-pôles brun de sécurité	Morsetto di collegamento 2-pol marrone	Connector 2-polig bruin	Conector 2-polos marrón



Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Onderdelenlijst  
Lista de repuestos

# HSM50/12 BU - 8732949366

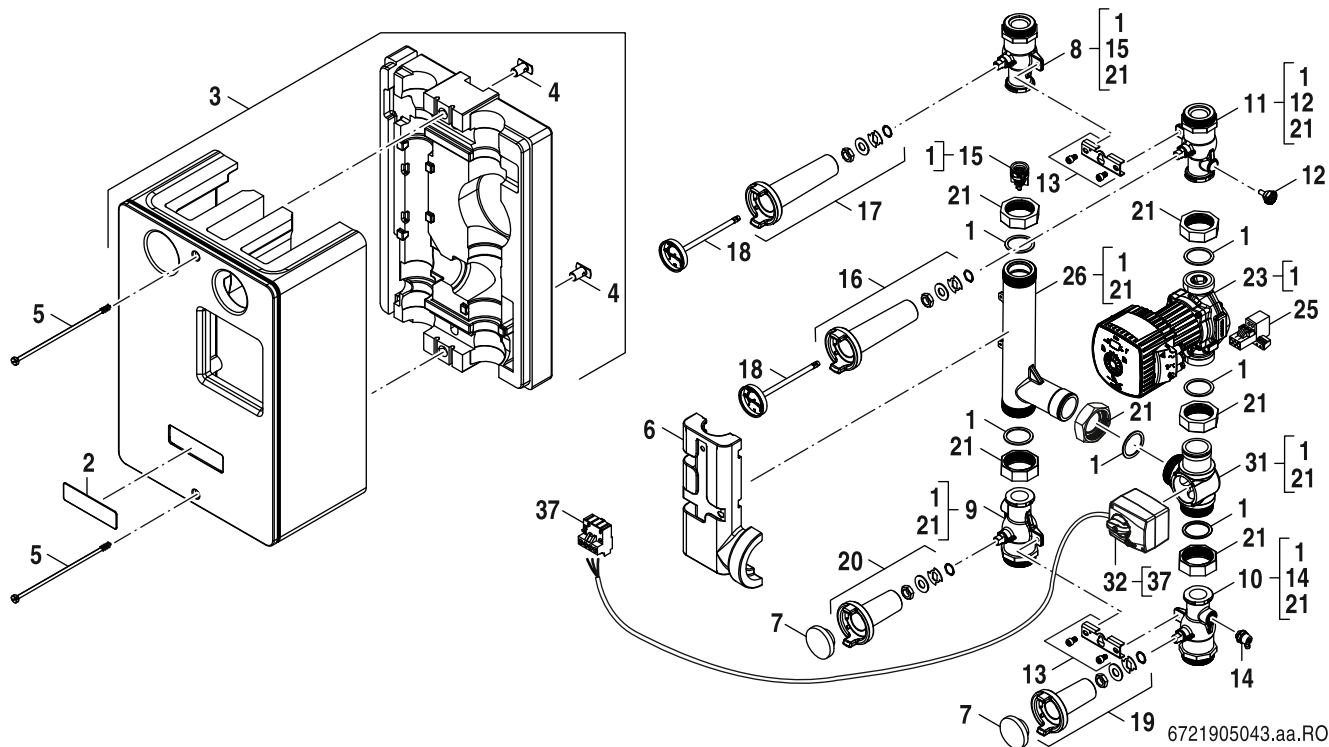


6721905043.aa.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Benaming	Descripción
1	8 718 571 902 0	Dichtung D42x55x2mm AFM34 (5x) everp	Seal D42x55x2mm AFM34 (5x)	Kit d'Â©tanchÂ©itÂ© D42x55x2 AFM34 (5 p	Set guarnizioni D42x55x2 AFM34 (5 pz.)	Afdichtingsset D42x55x2mm AFM34 (5 St)	Conjunto de juntas D42x55x2 AFM34 5 ud.
2	7 736 601 232	Logo Buderus everp	Logo Buderus packed	Logo Buderus everp	Logo Buderus everp	Logo Buderus everp	Logo Buderus everp
3	8 738 808 264	Wärmeschutz vo./hi. DN40/ DN50 everp	Insulation front/rear DN40/ DN50 sp	Isolation avant/arrière DN40/ DN50	Isolamento ant./post. DN40/ DN50	Isolatie voor/achter DN40/ DN50	Aislamiento del./det. DN40/ DN50
4	8 738 808 302	Ankerbuche Wärmeschutz HS/HSM everp	Bushing insulation HS/HSM packed	Douille Isolation HS/HSM	Boccola isolamento HS/HSM	Huls Isolatie HS/HSM	Casquillo aislamiento HS/ HSM
5	8 738 808 266	Schraube D6x257 PA (2x) everp	Screw D6x257 PA (2x) packed	Vis D6x257 PA (2x)	Vite D6x257 PA (2x)	Schroef D6x257 PA (2x)	Tornillo D6x257 PA (2x)
6	8 738 808 267	Wärmeschutz VK/RK DN40/50 set everp	Insulation flow/return DN40/50 set sp	ISOLATION AVANT / ARRIERE DN40/50	Isolamento VK/RK DN40/50	Isolatie VK/RK DN40/50	Aislante impulsión/retorno DN40/50
7	8 738 808 304	Isolierung (Griff) (2x) everp	Insulation (Lever) (2x) sp	Isolation (Manette) (2x)	Coibentazione (Leva) (2x)	Isolatie (Hendel) (2x)	Aislamiento (Maneta) (2x)
8	8 738 808 273	Kugelhahn DN50 m Rückschlagventil everp	Ball valve DN50 with non-return valve sp	VANNE SPHERIQUE DN50 Clapet anti-retour	Rubinetto a sfera 50 Valvola non ritorno	Kogelkraan DN50 met Keerlep	Válvula DN50 con antiretorno
9	8 738 808 274	Kugelhahn HS50 everp	Ball valve HS50 packed	Robinet à boisseau sphérique HS50	Rubinetto a sfera HS50	Kogelkraan HS50	Válvula de bola HS50
10	8 738 808 275	Kugelhahn DN50 m Entleerung everp	Valve DN50 with drain packed	Robinet à sphérique DN50 avec vidange	Rubinetto a sfera DN50 con svuotamento	Kogelkraan DN50 met legen	Válvula de bola DN50 con vaciado
11	8 738 808 276	Kugelhahn HSM50 Sensor D9,7 everp	Valve HSM50 Sensor D9,7 packed	Robinet à boisseau HSM 50 sonde 6mm	Rubinetto a sfera HSM50 sensor 6mm	Kogelkraan HSM50 Sensor 6mm	Válvula de bola HSM 50 sensor 6mm
12	8 738 808 171	Tauchhülse G3/8, d=9,7mm everp	Thermopocket G3/8, d=9,7mm sp	Support de sonde G3/8, d=9,7mm	Pozzetto per sensore G3/8, d=9,7mm	Dompelbuis G3/8, d=9,7mm	Sensor 1º sumergido G3/8, d=9,7mm
13	8 738 808 277	Halter VL/RL everp	Bracket VL/RL packed	Support	Supporto	Beugel	Soporte
14	7 736 605 926	Entlüftungshahn G3/8 everp	Drain_cock air release G3/8 spare part	Robinet de vidange G3/8	Rubinetto di scarico G3/8	Aftapkraan G3/8	Llave de vaciado G3/8
15	8 738 808 278	Rückschlagventil DN40 everp	Non-return valve DN40 sp	Clapet anti-retour DN40	Valvola di non ritorno DN40	Terugslagklep DN40	Válvula de retención DN40
16	8 738 808 167	Griff rot für Kugelhahn 202x84 everp	Handle red ball valve 202x84 packed	POIGNEE ROUGE / VANNE BILLE 202x84	Impugnatura rosso per Rubinetto a sfera	Handvat rood voor kogelkraan 202x84	Mango rojo / Válvula de bola 202x84
17	8 738 808 166	Griff blau für Kugelhahn 202x84 everp	Handle blue ball valve 202x84 packed	POIGNEE BLEU / VANNE BILLE 202x84	Impugnatura blu per Rubinetto a sfera	Handvat blauw voor kogelkraan 202x84	Mango azul / Válvula de bola 202x84
18	8 738 808 165	Thermometer D63 TI178xD9 -120°C everp	Thermometer D63 TI178xD9 -120°C sp	Thermomètre D63 TI178xD9 -120°C	Termometro D63 TI178xD9 -120°C	Thermometer D63 TI178xD9 -120°C	Termómetro D63 TI178xD9 -120°C
19	5 594 682	Griff rot für Kugelhahn everp	Handle red for Ball valve sp	Poignée rouge HS/HSM vanne boiss. sphér	Rub. sfera mand.(ghiera rossa)con term.	Handvat rood voor kogelkraan	Llave de corte roja
20	5 594 684	Griff blau für Kugelhahn everp	Handle blue for Ball valve sp	Poignée bleue HS/HSM vanne boisseau sphé	Rubin. sfera mand.(ghiera blu)con term.	Handvat blauw voor kogelkraan	Llave de corte azul
21	8 738 808 279	Überwurfmutter G2" mit Sprengring everp	Union nut G2" with snap ring sp	Écrou-raccord G2" avec circlip	Ghiera filettata G2" anello di sicurezza	Wartelmoer G2" met borgring	Tuerca de unión G2" con ar de fijación
23	7 736 606 590	Pumpe Calio 30-120 Everp	Pump Calio 30-120 packed	Pompe Calio 30-120	Pompa Calio 30-120	Pomp Calio 30-120	Bomba Calio 30-120
25	8 909 425 2	E-Pumpen Stecker	Pump Enable Relay Volt Free	Connecteur E-Pump	Microrelè contatto pulito pompa alta eff	Stekker E-pomp	E-Conector

Ersatzteilliste  
 Spare parts list  
 Liste des pièces de rechange  
 Lista parti di ricambio  
 Onderdelenlijst  
 Lista de repuestos

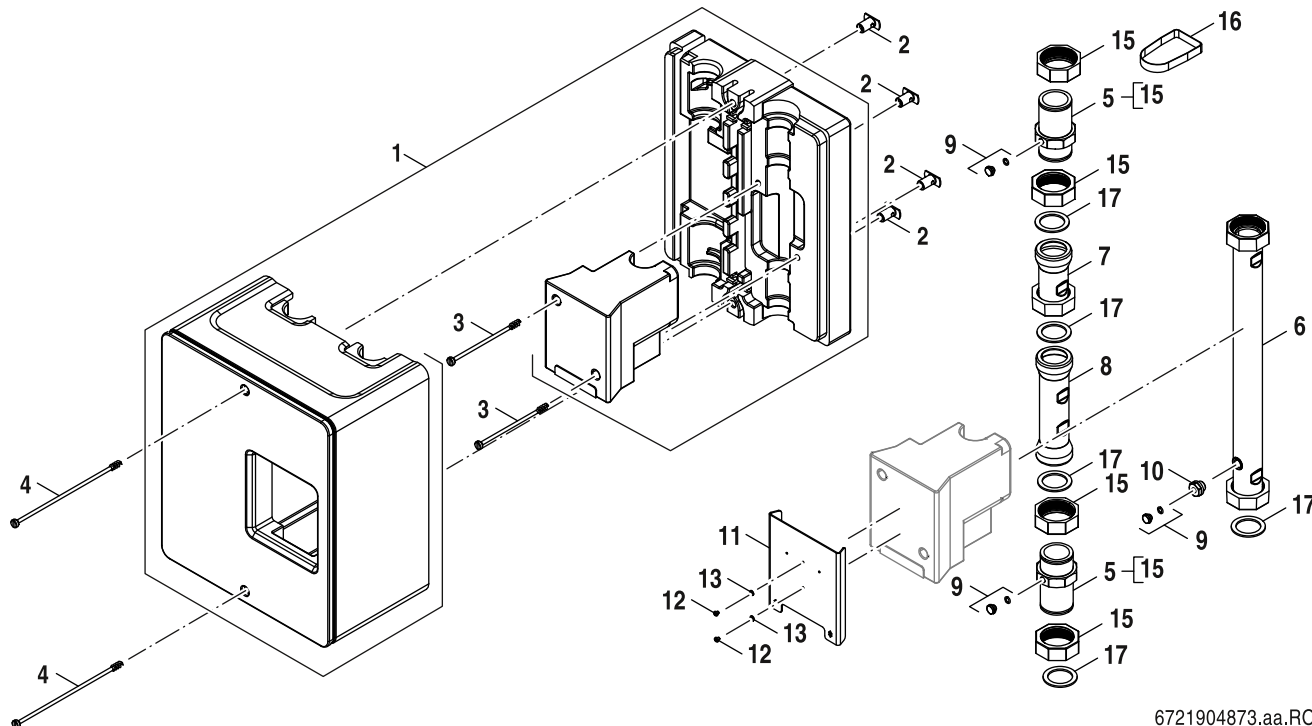
# HSM50/12 BU - 8732949366



		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Benaming	Descripción
26	8 738 808 453	Rücklaufrohr HSM40/50 Everp	Rücklaufrohr HSM40/50 packed	Tube retour HSM40/50	Tubazione di ritorno HSM40/50	Retourleiding HSM40/50	Tubo de retorno HSM40/50
31	8 738 808 303	Mischerventil G2" KVS40 everp	Mixing valve G2" KVS40 sp	Vanne mélangeuse G2" KVS40	Valvola miscelatrice G2" KVS40	Mengventiel G2" KVS40	Válvula mezcladora G2" KVS40
32	8 738 807 255	Mischer Motor mit Kabel 2,2m everp	Mixer Motor with cable 2,2m	Moteur de mélangeur avec câble de 2,2 m	Motore del miscelatore con cavo da 2,2 m	Mixermotor met 2,2 m kabel	Motor mezcladora con cable 2,2m
37	7 747 023 987	Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp	Connector 4-pole SH mixer brown	Borne de connexion 4 pôles SH brun	Morsetto di collegamento 4-bipol. SH bruno	Aansluitklem 4-polig SH bruin	Connector 4-pole SH mixer brown

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Onderdelenlijst  
Lista de repuestos

## WMZ set G2 BL200/300 - 8732955343



6721904873.aa.RO

		Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Benaming	Descripción
1	7 736 606 592	Isolierung WMZ G2 BL200-300 Everp	Insulation WMZ G2 BL200-300 sp	Isolation WMZ G2 BL200-300	Isolamento WMZ G2 BL200-300	Isolatie WMZ G2 BL200-300	Aislamiento WMZ G2 BL200-300
2	8 738 808 302	Ankerbuche Wärmeschutz HS/HSM everp	Bushing insulation HS/HSM packed	Douille Isolation HS/HSM	Boccola isolamento HS/HSM	Huls Isolatie HS/HSM	Casquillo aislamiento HS/HSM
3	5 594 700	Verschlusssschraube (2x)	Sealing screw (2x)	Vis de fermeture (2x)	Vite di chiusura (2x)	Afdekschroef (2x)	Tornillos carcasas Kits HS
4	8 738 808 266	Schraube D6x257 PA (2x) everp	Screw D6x257 PA (2x) packed	Vis D6x257 PA (2x)	Vite D6x257 PA (2x)	Schroef D6x257 PA (2x)	Tornillo D6x257 PA (2x)
5	7 736 606 593	Rohr RL G2"x107 mit M10x1 WMZ Everp	Pipe return G2"x107 mit M10x1 WMZ sp	Tube G2"x107 mit M10x1 WMZ	Tubo G2"x107 mit M10x1 WMZ	Buis G2"x107 mit M10x1 WMZ	Tubo G2"x107 mit M10x1 WMZ
6	7 736 606 594	Rohr G2 IG x G2 IG x 518 Everp	Pipe G2 IG x G2 IG x 518 sp	Tube G2 IG x G2 IG x 518	Tubo G2 IG x G2 IG x 518	Buis G2 IG x G2 IG x 518	Tubo G2 IG x G2 IG x 518
7	7 736 606 595	Rohr G2 AG x G2 IG x 98 Everp	Pipe G2 AG x G2 IG x 98 sp	Tube G2 AG x G2 IG x 98	Tubo G2 AG x G2 IG x 98	Buis G2 AG x G2 IG x 98	Tubo G2 AG x G2 IG x 98
8	7 736 606 596	Rohr G2 AG x G2 AG x 200 Everp	Pipe G2 AG x G2 AG x 200 sp	Tube G2 AG x G2 AG x 200	Tubo G2 AG x G2 AG x 200	Buis G2 AG x G2 AG x 200	Tubo G2 AG x G2 AG x 200
9	7 736 606 597	Stopfen M10x1 mit O-Ring Everp	Plug M10x1 mit O-Ring sp	Bouchon M10x1 avec joint torique	Tappo M10x1 con anello di o-ring	Stop M10x1 met O-ring	Tapon M10x1 con anillo tórico
10	7 736 606 599	Zwischenstück Fühler G3/8 x M10 Everp	Adaptor Sensor G3/8 x M10 sp	Entretoise Sonde température G3/8 x M10	Raccordo intermedio Sonda termica G3/8	Tussenstuk temperatuursensor G3/8 x M10	Pieza intermedia sensor temperat. G3/8
11	7 736 606 598	Halter WMZ Display Everp	Bracket WMZ display sp	Support WMZ écran	Supporto WMZ display	Beugel WMZ display	Soporte WMZ display
12	2 918 160 115 0	Schraube M4x5 (10x) everp	Screw M4x5 (10x) sp	Vis M4x5 (10x)	Vite M4x5 (10x)	Schroef M4x5 (10x)	Tornillo M4x5 (10x)
13	8 738 651 602	Unterlegscheibe 4,3mm VZ (10x) everp	Washer ISO 7089 4,3mm galv. (10x) SP	Rondelle 4,3mm galv. (10x)	Rondella 4,3mm galv. (10x)	Sluitring 4,3mm galv. (10x)	Arandela 4,3mm galv. (10x)
15	8 738 808 279	Überwurfmutter G2" mit Sprengring everp	Union nut G2" with snap ring sp	Écrou-raccord G2" avec circlip	Ghiera filettata G2" anello di sicurezza	Wartelmoer G2" met borgring	Tuerca de unión G2" con aro de fijación
16	7 736 606 600	Klettband 16x1,5x400 schwarz Everp	Fixing strap 16x1,5x400 black sp	Sangle de fixation 16x1,5x400	Cinturino di fissaggio 16x1,5x400	Bevestigingsriem 16x1,5x400	Correa de fijación 16x1,5x400
17	8 718 571 902 0	Dichtung D42x55x2mm AFM34 (5x) everp	Seal D42x55x2mm AFM34 (5x)	Kit d'Â©tançhÂ©itÂ© D42x55x2 AFM34 (5 p	Set guarnizioni D42x55x2 AFM34 (5 pz.)	Afdichtingsset D42x55x2mm AFM34 (5 St)	Conjunto de juntas D42x55x2 AFM34 5 ud.



Bosch Thermotechnik GmbH  
Sophienstr. 30-32  
D-35576 Wetzlar / Germany

**Buderus**